

FLEURS !

pour toutes occasions :

- Mariages
- Bazquets
- Anniversaires
- Naissances
- Deuils

RODRIGUE
Fleuriste

Tél. 583-0464

Lac-Mégantic

L'ÉCHO de FRONTENAC

R

PRESCRIPTION
Agences Rexall
et
Dorothy Gray

•
Livraison
gratuite
•

Pharmacie
Blais Enrg.

Tél 583-0220

VOL. 36, No 50

Imprimé à St-Joseph de Beauce, jeudi, 25 novembre 1965

0.10 l'exemplaire

La-Philippe POULIN, directeur

LE CONSEIL DE LA REGIONALE DES JEUNES CHAMBRES SE REUNIT A LAC-MEGANTIC

Une assemblée du Conseil de la Régionale des Jeunes Chambres des Cantons de l'Est était tenue en notre ville, lundi le 22 novembre, au sous-sol de l'église Ste-Agnès.

Étaient présents: MM. Léonard Jacques, président régional, de Sherbrooke, Yves Morin, vice-président exécutif régional, de St-Jean, Alvin MacDonald, vice-président régional de Sherbrooke, André Millot, vice-président régional de St-Jean, Gerald R. Scott, vice-président régional de Granby, Oliva Fournier, secrétaire-trésorier régional, de Sherbrooke, André Vachon, président local, de Lac-Mégantic, Gaby Morin, secrétaire local de Lac-Mégantic, Bernard Trudel, président de Granby, Marc Gladu, président, de St-Hyacinthe, M. Sicotte, vice-président de St-Hyacinthe, Réal Dion, vice-président de Sherbrooke, Jacques Bernard, directeur de St-Hyacinthe, Claude Laforge, président de St-Jean, Jean Perreault, président ex-officio, de Lac-Mégantic, Jean-Guy Cloutier, vice-pré-

sident local, Rémi Poulin, Jacques Olivier, Lac-Mégantic, Jean-Guy Richard, trésorier local, Jean-Baptiste Campeau, M. Perron.

La prière fut faite par M. André Vachon qui récita également le Credo du Jeune Commerce. On procéda à la vérification des présences et du quorum, constatant également l'ordre du jour pour en arriver aux affaires nouvelles par M. Alvin MacDonald.

Le procès-verbal de la dernière assemblée fut lu par M. Oliva Fournier et adopté.

On prend connaissance des rapports des activités de chaque Chambre régionale, lus par les présidents respectifs, soient Sherbrooke M. Jacques Bellerose, Granby M. Bernard Turmel, St-Hyacinthe M. Marc Gladu, St-Jean M. Claude Laforge, Lac-Mégantic M. André Vachon et St-Luc M. André Millot (St-Jean).

Le président régional annonce qu'une assemblée du conseil de la Fédération aura

(Suite à la page 19)

SUR LE PONT D'AGNES

Les nouvelles nous apprennent que sur le marché, les prix des dindons font preuve de beaucoup de fermeté. Pauvres dindons, ils ont le courage de marcher d'un pas ferme vers le couteau qui leur tranchera le cou.

La lune est maintenant connue sur plus d'une de ses faces, ses qualités et ses défauts aussi.

Il en a fallu des années pour cela puisqu'elle est la même lune à la clarté de laquelle, il y a des siècles, les Bergers et

(Suite à la page 16)

FATIMA EN ACTION...

Semaine des vocations. Dans notre école, à cette occasion, une ambiance particulière pique notre curiosité.

Lundi matin, le 15, à notre grand étonnement, un jeu de piste nous lance à la découverte d'un message qui indique le thème et l'intention de la journée. Des affiches exposées ici et là, nous tiennent aux écoutes et nous informent des divers états de vie partant du thème.

Surprise après surprise... Jeudi, un forum réunit des personnalités connues: M. l'abbé Cabana, curé de Piopolis et aumônier de notre école; Mlle Thibault, infirmière, Mme Emilien Bédard, professeur spécialiste. Tous trois nous entretiennent de leur vocation respective. Leurs exposés captivants donnent lieu à des échanges enrichissants.

Comme invités, nous avons le plaisir d'accueillir notre dévouée Mère Supérieure et directrice, révérende Soeur Ste-Angeline, fondatrice de notre école, révérende Soeur Saint-Gilles; notre professeur de musique et les enseignants. Cet assemblage amical nous a permis de nous familiariser avec les différentes vocations.

Vendredi, rayonnantes comme des porte-bonheur, nous clôturons la semaine en unissant nos sourires. Le tout a élargi nos vues et fait naître en nous un esprit catholique et une inquiétude missionnaire.

Merci sincère à vénérée Mère Supérieure et à toutes celles qui ont collaboré à donner de la vitalité à notre "Semaine des Vocations". Vive Fatima!!!

Honneurs pour la Ville de Lac-Mégantic



Le chef de police M. Raoul Perron et les autorités municipales de la ville de Lac-Mégantic viennent de se voir honorer par le CLUB AUTOMOBILE QUEBEC et le CAA-AAA à la suite de leur participation au Programme de Protection du Piéton que mousent ces organismes à travers tout le pays

A cet effet, ils ont reçu des mains de M. Claude Dufresne, agent de relations publiques pour le CLUB AUTOMOBILE QUEBEC, un plaque commémorative et un rapport analytique sur la performance réalisée par notre ville dans le cadre de ce programme annuel.

Le rapport couvre l'année 1964 et c'était la première fois que Lac-Mégantic participait au programme qui consiste en un inventaire annuel de ce que font les municipalités pour protéger leurs piétons.

Au cours de la présentation, M. Dufresne a tenu à souligner les bons résultats obtenus dès cette première année, notant que la ville n'avait eu aucun piéton tué en 1964, comparativement à une moyenne de .19 pour les villes canadiennes de 5 à 10,000 âmes. Par ailleurs, 4 piétons seulement ont été blessés alors que la moyenne nationale a été de 5.4.

Le programme tient compte non seulement du nombre de piétons tués ou blessés durant l'année mais aussi de toutes les mesures tant éducatives que techniques adoptées par les municipalités participantes pour améliorer le sort fait au piéton.

110 villes canadiennes ont participé à cette enquête-concours pour l'année 1964 dont 46 dans la province de Québec.

On voit sur la photo M. Claude Dufresne la plaque commémorative au chef de police de Lac-Mégantic M. Raoul Perron, à la droite duquel est le président du comité de police et feu, l'échevin Gérard Boulet.

(Photo: Studio Gérard)

Décorons ! Illuminons !

Voilà la double invitation qu'on nous prie de lancer par la voix du journal local, voilà en autre terme l'appel que l'on fait à la population de notre ville à l'approche des fêtes.

Nous voulons être justes en disant que cet appel, ne vient pas seulement de nous, puisqu'en demandant à notre population de décorer et d'illuminer à l'approche des Fêtes, nous nous faisons l'écho fidèle des membres de notre Chambre de Commerce lesquels, dans le passé ont déjà pris l'initiative de ce mouvement à cette époque de l'année.

On se souvient que l'an dernier, à l'approche des fêtes et au cours de ces dernières, notre ville a été privée de son décor habituel le long de ses rues et en ces endroits publics;

on se souvient par contre, des magnifiques illuminations que nous avons déjà connues dans le passé. Faisons donc en sorte, cette année que Lac-Mégantic se pare d'une toilette toute neuve à l'occasion des fêtes. Cette toilette, il importe qu'on commence à la préparer dès maintenant et cela, un certain nombre de nos marchands ou hommes d'affaires l'ont pressenti, en commençant ce travail de décoration, d'illumination.

Que tous les intéressés s'unissent donc pour suggérer, encourager et aider même ce magnifique décor que tout le monde aime à admirer à l'approche des fêtes et que les légions de visiteurs de cette période toute spéciale de l'année apprécieront encore plus.

Nantes aura son bureau de poste !

Nous sommes informés par l'Association Libérale du comté de Compton-Frontenac qu'un Bureau de Poste, à Nantes, sera construit immédiatement malgré l'opposition majeure de certaines gens.

Des soumissions publiques seront demandées incessamment pour le premier décembre prochain, pour la construction de ce bureau.

Veuillez surveiller ce journal pour l'avis public des dites soumissions.

L'ECHO DE FRONTENAC

Journal entièrement dévoué aux intérêts de la ville de Lac-Mégantic et de la région

Fondée en 1929

Publié à Lac-Mégantic



Directeur :
L.-PHILIPPE POULIN

Rédaction et Administration :
9, Boulevard des Vétérans

LAC-MEGANTIC, Qué.

Tél. 583-1630

Prix de l'abonnement

CANADA : 1 an \$ 3.00 ETATS-UNIS : \$ 4.00
et ETRANGERS

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes, Ottawa



Chronique Policière

ACCIDENT

Deux accidents ont été relatés depuis la semaine dernière. Le premier est survenu le 20, à 6 h. p.m. entre l'auto de M. Hermini Quirion, de notre ville, une Studebaker 1964 et celle de M. Jean-Denis Boutin, une Skoda 1964. Le premier véhicule quittait une entrée de cour, rue Frontenac pour ensuite se diriger sur la rue Salaberry pour s'engager ensuite sur la rue Frontenac. Il heurta de son avant côté gauche, la porte et l'aile gauche arrière du premier véhicule. Les dommages furent évalués à environ \$160, constatations faites par le constable Gilles Roy.

Le second accident est arrivé le 21, à 8.45 h. p.m. entre l'auto de M. Roland Baillargeon de St-Jean Vianney, une Studebaker 1960 et celle de M. Jean-Pierre Dubois, de Victoriaville un Valiant 1963. Le premier circulait de l'ouest à l'est sur la rue Agnès lorsqu'il fut heurté sur son avant côté gauche par l'autre véhicule, lequel circulait, sur la rue Agnès en direction de l'est. Les dommages ont été de 1250.00 sur les deux voitures, constatations faites par les constables

Gilles Roy et Robert Harton.

FEUX

Quatre appels aux sapeurs ont été reçus en cette dernière semaine. Le premier le 18, à 10.15 h. p.m. venait de la compagnie Torpedo où le feu avait pris naissance dans la boîte à ripas. Les constables Normand Duquette, Robert Harton et Nelson Guay répondirent à l'appel, contrôlèrent tout danger et ils étaient de retour au poste à 10.30h. p.m.

Le second est arrivé au poste le 19, 3.10p.m., il venait du logement de M. Patrick Pouliot 1 rue Agnès, où un surplus d'huile dans le poêle faisait craindre un incendie. Le constable Jacques Vaillancourt se rendit sur les lieux, contrôla tout danger et à 3.25h., il retournait au poste.

Le troisième appel est parvenu aux sapeurs le 20 à 1.40h. p.m. il venait de la compagnie Torpedo où dans la même boîte aux ripas, il y avait feu. Le chef Raoul Perron, les constables Vaillancourt et Duquette se rendaient sur place, contrôlaient tout danger pour, à 2.30h. être de retour au poste.

Le quatrième et dernier ap-

pel est arrivé le 23, à 4.15 h. p.m. venant de la manufacture Mégantic Manufacturing. Le feu s'était déclaré dans un "carrier" causant des dommages pour environ \$1000.00. Le chef Raoul Perron, le capitaine Pierre Boulé, les constables Boulanger, Duquette, Roy, Turcotte et Harton répondirent à l'appel firent un excellent travail et maîtrisèrent le feu. A 5.30 h. p.m. ils étaient de retour au poste.

NOTES LOCALES

Quelques jours encore et ce sera l'hiver; un mois encore plus précisément et nous serons à Noël, le dirait-on? Sans aucun doute, si nous observons un peu, le temps qu'il fait chaque jour, la neige qui recouvre le sol et lui donne un aspect hivernal. Sur nos rues, à certaines heures du jour ou du soir l'animation est plus grande et avec la toilette que nos maisons d'affaires se donnent déjà, avec sa décoration et son illumination, Lac-Mégantic se donne peu à peu l'aspect réel que nous lui connaissons habituellement à l'époque des fêtes.

Mme Arthur Giroux, Mmes Henri et Roméo Durand et M. Pierre Durand sont allés à Sherbrooke où ils ont visité M. et Mme Albini Drouin les autres voyageurs continuaient leur route jusqu'à Montréal où ils visitaient Garde Jacqueline Giroux. M. et Mme Roland Martin et Mlle Monique Guérin.

Nous avons appris avec regret la nouvelle de la maladie de René Paré, échevin de notre ville qui a fait un stage à l'hôpital St-Joseph où il a subi une intervention chirurgicale, Monsieur Paré est maintenant en excellente voie de guérison.

Le Rév. Père Raymond Perron, P.B., de Coaticook était de passage en notre ville dimanche dernier visitant la famille de M. et Mme L.-Philippe Poulin. Le Révérend Père Perron, arrivé d'Afrique au cours du dernier été a exercé ses fonctions de missionnaire à Nkamenya, la mission du Père Clav Poulin dont il nous a lo- ment parlé au cours des heures trop courtes qu'il a passé parmi nous.

M. et Mme J.-Alfred Fillion ont fait un voyage dans les Cantons de l'Est. A Derby Line ils ont visité Mme Victor Duquette et à Sherbrooke M. l'abbé François Dévoiau, aumônier des Carmélites et ancien curé de St-Hubert Audet. Ils se sont également rendus à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke visiter Mmes Victor Lemay et Hervé Bernard, deux sœurs de Madame Fillion lesquelles avaient subi une sérieuse intervention chirurgicale.

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr J. EDOUARD LAFLECHE
DENTISTE

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Tél. 583-1275

LAC-MEGANTIC

Edifice Lafleche

En face du Bureau de Poste

Docteur GERARD NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN

MEDECINE GENERALE

8 Boulevard des Vétérans - Tél. 583-0678

LAC-MEGANTIC

Dr Jean-E. Bourque

Chirurgien - Dentiste

Heures de bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

94. rue Frontenac

Tél. 583-2701

édifice Bourque

LAC-MEGANTIC

Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE

examen de la vue - traitements orthoptique

Bureau: 40 rue Frontenac, Tél. 583-2092

(Edifice Huard)

Résidence: 216 rue Laval, Tél. 583-2238

Lac-Mégantic

Cté Frontenac

Avocat

Me J. Armand Drouin, c.r.

avocat et procureur

Bureaux à l'Hôtel de Ville

Tél. Bur. 583-2440
583-1410

Tél. Rés. 583-2618

Chs-E. Côté, B.A., LL.L, NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du

Notaire De Lourdes LIPPE

TEL. 583-0787

29 rue Millette - Lac-Mégantic - Frontenac

MESDAMES, MESDEMOISELLES!

Vos vêtements de base "SPENCER" vous assureront
CONFORT, APPARENCE et QUALITE
si vous consultez

MADAME ALICE LAMONTAGNE

Corsetière diplômée

40 B, rue Laval - Tél. 583-1576 - Lac-Mégantic

Je suis toujours à votre disposition pour vous faire
bénéficier de mes 26 années d'expérience

VENEZ ME VOIR, NE POUVANT ME RENDRE
A VOTRE DOMICILE.

UN SERVICE D'ASSURANCE COMPLET

AGENCE

WILFRID FORTIN

SPECIALITES :

VIE - AUTOMOBILE - INCENDIE - VITRES

oOo

Deux courtiers d'expérience à votre disposition
pour vous renseigner en tout temps.

Wilfrid Fortin
C.d'A.A.

Bureau: Tél. 583-0123
105 Rue Frontenac

Résidence Tél.: 583-1681

LAC-MEGANTIC

Réal Rancourt
C.d'A.A.

Résidence Tél.: 583-2655

EXAMEN DE LA VUE

Dr Marcel Couture, o.d.

OPTOMETRISTE

LUNETTES AUDITIVES

TRAITEMENTS VISUELS

YEUX ARTIFICIELS

BUREAU : 17 rue Frontenac

Lac-Mégantic — Tél. 583-0404

Shier L'tée
LAC MEGANTIC, P.Q.

GRANDE VENTE

d'ouverture officielle de

2 RAYONS

LA VENTE
COMMENCE
JEUDI 25 NOV.
9 A.M.

RAYON
**MILLE et UN
CADEAUX**

**LE MAGASIN
À L'AMBIANCE
des FÊTES**

OBTENEZ
QUALITE — SERVICE — BAS PRIX
ET VOUS DIREZ: "COMME C'EST PLAISANT
DE MAGASINER CHEZ

Shier L'tée

55 rue Frontenac Lac-Mégantic
Tél. 583-2404



Rayon
DRAPERIES - RIDEAUX - TISSUS à la verge

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 24 novembre 1955)

A L'AMICALE DU COLLEGE

Quelque 150 anciens se réunissaient dans la salle de réception de leur Alma Mater, sous la présidence de M. Henri-Louis Martel. Une intéressante conférence fut faite par le Rév. Père Jean-Baptiste Durand, Père Blanc d'Afrique qui a pris comme sujet: "La situation économique, religieuse et culturelle de l'Afrique du Nord". Il fut présenté par M. Gérard Letellier et remercié par le président.

AU CONSEIL MUNICIPAL

Lors de la séance du conseil étaient présents S.H. le maire J. Armand Drouin et les échevins J. A. Roberge, Wilfrid Fortin, Henri Latulippe, Henri-Ls Martel, Hormisdas Rodrigue, René Paré, Emile Cloutier et Jules Vallée, ainsi que le greffier M. Hervé Fecteau. — On annonce que M. Hibbard, de la Commission des Transports sera à Lac-Mégantic pour inspecter le viaduc de la rue Salaberry et étudier une solution pratique — A ce sujet il a été proposé, secondé et adopté à l'unanimité que demande soit faite au Ministère de la Voirie provinciale pour que la Commission des Transports trouve les moyens nécessaires d'effectuer les travaux de réparations au viaduc

de la rue Salaberry, suivant les exigences de la ville.

LE JEUNE COMMERCE PRESENTE UN MAILLET AU CONSEIL MUNICIPAL

Une délégation du Jeune Commerce, composée de MM. Paul Lachapelle, président, Jos.-Arthur Poulin, J.B. Dion, Prosper Bouchard, Jean-Luc Dion, Guy Lessard, Normand Vailancourt, Clément Martel, Anatole Bouffard et Victor Dumas est devant le conseil en assemblée pour présenter au maire et aux échevins un maillet, accomplissant une promesse que les membres du Jeune Commerce avaient faite au maire, lors d'une assemblée à laquelle il était présent. — Le maire remercie la délégation et souhaite que ce maillet soit comme l'emblème de la plus parfaite harmonie qui doit exister au sein du conseil.

CELEBRATION DU 10e ANNIVERSAIRE DU CERCLE DES FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle de Lac-Mégantic célébraient leur 10e anniversaire de fondation par un grand souper, suivi d'une soirée à l'hôtel Queen. Environ 160 personnes y prenaient part. — S.H. le maire J.-Armand Drouin et Madame Drouin MM. les abbés Léopold Lemay

et Philippe Desgranges, Mme Eugène Rousseau, député de district, et Monsieur Rousseau rehaussaient de leur présence cette fête-anniversaire. — Me Barthélémi Durand agissait comme maître de cérémonie. Mme Simonne Durand, régente, fit l'historique du Cercle qui porte le nom de l'Assomption en souvenir de la première mission ouverte par le Rév. Père Druillette, jésuite missionnaire au premier temps de la colonie, qui venait évangéliser les peuplades indiennes sur les bords enchanteurs de notre beau lac. — Adressèrent également la parole MM. les abbés Lemay et Desgranges ainsi que S.H. le maire Drouin.

A LA MINE ST. ROBERTS METALS

St. Roberts Metals Corporation poursuit activement la mise en valeur d'un dépôt de tungstène, étant donné le stage avancé des travaux, la direction a décidé de procéder à la révision complète des résultats obtenus jusqu'ici en reclas-

sant minutieusement tous les échantillonnages effectués jusqu'à ce jour.

DECES

Est décédé M. William Poirier, de notre ville, à l'âge de 67 ans et 7 mois. — A Sherbrooke est décédé M. J.-Henri Gosselin, père de M. Laval Gosselin de notre ville. Il était âgé de 69 ans et 9 mois.

SUR LE PONT D'AGNES

Il y a à notre époque, de traités de paix qui comportent l'étrange condition faisant cadeau d'armes et de munitions. — Les premières chutes de neige posent aux uns des problèmes et permettent aux autres de solutionner les leurs.

— Ça marche, ou plutôt dit-on, ça roule chez nos amateurs de quilles.

IL Y A VINGT ANS

Un projet très intéressant est en cours à Lac-Mégantic: celui de la fondation d'une usine de pasteurisation. M. J.-Roméo

Garon expose les avantages d'une telle organisation. — On étudie le choix d'un drapeau vraiment Canadien au parlement fédéral. Un comité est formé à cet effet et le député de Compton M. J.A. Blanchette est choisi pour faire parti de ce comité. — La Chambre veut atteindre l'objectif de cent membres dans son scrutin qu'elle poursuit. — Chez nos voisins de la Beauce, M. Georges-Octave Poulin, candidat de l'Union Nationale, triomphe au cours d'une élection partielle de ses deux adversaires l'hon. Henri Renault, libéral et M. J. Ernest Grégoire, créditiste. — M. Edouard Ruel succombe à une maladie de quelques mois à l'âge de 73 ans et 8 mois. — Au Conseil municipal il y a séance sous la présidence de S.H. le maire J.-E. Laffèche; les échevins Laporte, Komery, Cloutier, Blais et Bellefleur sont présents ainsi que le greffier Me Delourdes Lippé. On étudie de nouveau les projets de l'achat de la chaussée de Lake Mégantic Pulp, le maire fournit les renseignements et on s'assurera les services d'un ingénieur qui fera l'étude sur place. — Le Conseil fait l'embarquement d'un constable dans la personne de M. Jos. Dutremble. — La neige tombe assez abondamment sur Lac-Mégantic et la région.

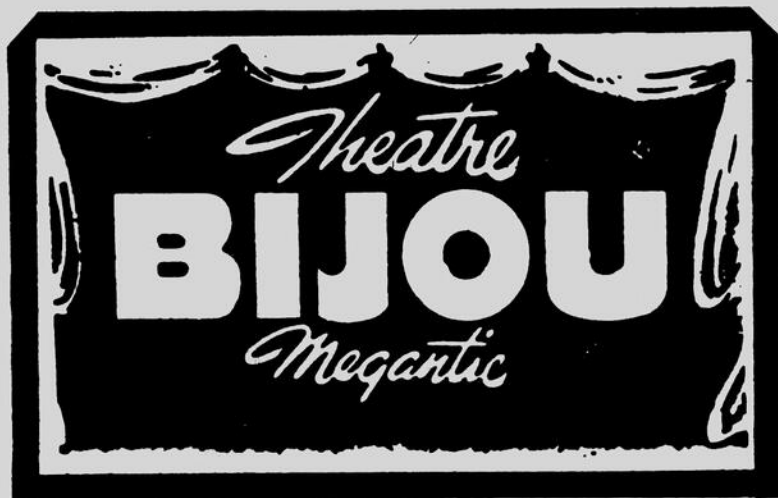
IL Y A TRENTE ANS

Il y a réunion de la Chambre de Commerce sous la présidence de M. J.J. Sévigny, remplaçant M. Arthur Morissette président. Parmi les figures présentes à cette réunion rappelons celles qui nous ont quittés depuis, MM. Arthur Morissette, J.A. Favreau, Eugène Huard, Louis Bécigneul, Jos.-A. Girard et William Poirier, tous décédés. — A Courcelles M. Aurèle Bélanger est tué dans un accident d'auto; il était âgé de 75 ans. — Neige, pluie et vent recouvrent le sol. — MM. Patrice Tardif de St-Méthode et Henri-Louis Gagnon de Lambton, candidats dans la lutte provinciale sont de passage à Lac-Mégantic.

Campagne du Prêt d'Honneur

Cette campagne n'a pas remporté le succès que nous en attendions, pour plusieurs raisons. Cependant, il est toujours temps, pour ceux qui veulent faire leur part, de faire parvenir leurs contributions au nom de la Société St-Jean-Baptiste, aux personnes suivantes, ou en leur téléphonant: Mme Rachel Lachance 583-2086 M. Mme Léon Charbonnier 583-1770 et M. Gaby Morin 583-1090 Nous vous remettrons un reçu officiel.

J.-Arthur Poulin, prés. Sec. Masc. S.S.J.B.



**DIMANCHE, LUNDI
MARDI, MERCREDI
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
NOVEMBRE 28-29-30
DECEMBRE 1-2-3-4**

40 MILLIONS de lecteurs aiment déjà Angélique!

**IL N'Y A PAS UNE FEMME
AU MONDE QUI N'AIT RÊVÉ
D'ÊTRE ANGÉLIQUE**

**IL N'Y A PAS UN HOMME
AU MONDE QUI N'AIT
RÊVÉ D'ANGÉLIQUE**

La plus belle silhouette de France
MICHÈLE MERCIER
ROBERT HOSSEIN



ANGÉLIQUE

EN COULEURS

Marquise des Anges



une femme à ABATTRE
Le témoin doit mourir...

VENTE AVANT-NOËL

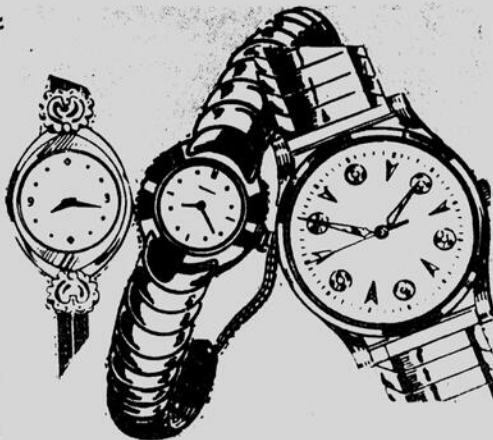
MAGASINS
CONTINENTAL
STORES

COMMENÇANT MERCREDI 1er DÉCEMBRE
jusqu'au SAMEDI le 11 DÉCEMBRE

Rue Frontenac - Lac-Mégantic

Spécial du jour
UN DINER A SEULEMENT
99c

Visitez notre Luncheonette



MONTRE POUR NOËL
Marque "Timex"

Pour hommes et femmes
avec garantie de un an
SPECIAL 9⁹⁵

3 prix à gagner

Chaque achat vous donne droit à une formule de participation pour notre grand tirage des fêtes qui aura lieu avant Noël. Le gagnant devra répondre à une question.

- 1er PRIX: \$100 en argent
- 2e PRIX: Service de coutellerie
- 3e PRIX: Service de faïence anglaise



ROTISSOIRE
"Dandy"
Capacité
4 pintes
Spécial

8⁸⁸



SETS DE VAISSELLE JOUETS

13 pces	26 pces	39 pces
88c	1.77	2.77

POUPEES
spéciales



Hauteur 20 pces; en vinyle, yeux mobiles, cheveux en saran. Rég. 4.95

SPECIAL 3⁷⁷

PAPIER d'emballage

Grand assortiment de papier d'emballage.
Rég. 1.19
SPECIAL 77c

CARTES DE NOËL

51 cartes de modèles assortis, une valeur sensationnelle.
SPECIAL 88c

JOUETS
assortis

Fabrication plastique et métal. Régulier \$1.00 et plus
SPECIAL 88c



JEEP SUR ROUES

23½ pces, long, construction solide en plastique incassable.

SPECIAL

3⁷⁷



BAS POUR DAMES

1ère qualité, sans couture. Tissé mèche, couleurs à la mode. Grandeurs 8½ à 11.

4 paires 1⁰⁰



COUVERTURES
de flanellette

avec rayures de couleurs bleu et rose. Grandeur 70 x 90.

SPECIAL

1⁹⁷



DEBARBOUILLETES

12
pour

77c

CHEMISES
pour hommes



PRIX SPECIAL 2⁷⁷

A la Chambre de Commerce

Mercredi soir dernier le 17 novembre les membres de la Chambre de Commerce locale tenaient leur assemblée mensuelle dans une des salles de l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. Claude Béchard. M. Pierre Létourneau agissait comme secrétaire.

MINUTES D'ASSEMBLEE

Les minutes de la dernière sont lues par le secrétaire, elles sont acceptées sur proposition de M. Marcel Dodier que seconde M. Paul Gauthier.

AUTOROUTE DE L'ATLANTIQUE

M. Paul Gauthier propose que la Chambre invite le notaire Luc-Min Bourque, secrétaire de la Commission de l'autoroute de l'Atlantique à l'assemblée du 3e jeudi de janvier; Me Bourque pourra faire connaître aux membres les derniers développements du projet de l'autoroute.

FINANCES

M. Clément Martel, trésorier, fait connaître la balance en banque qui est de \$303.46 et d'un crédit de \$19.05 à la petite caisse.

PER CAPITA A LA FEDERATION

Il est proposé par M. Marcel Dodier que le compte de la

Fédération au montant de \$50 soit payé. Adopté.

COMITE MAISON DE RETRAITE

M. Joseph Huot, président du comité pour le projet du Foyer Jeanne-Mance pour personnes âgées signale les derniers développements connus depuis la dernière assemblée. Un comité directeur a été formé et l'on fera une demande très prochainement à Québec de notre charte. M. Aristide Roberge, responsable du projet, suggère qu'un clinique soit annexée à cette maison de retraite; il faudra rencontrer l'architecte et faire la demande au Ministère concerné.

SLEIGH-RIDE

Le comité du Carnaval d'hiver du Centre Mgr Bonin demande le concours de la Chambre de Commerce en organisant la "sleigh-ride" du carnaval. M. Marcel Dodier accepte la charge de cette activité.

COMITE TOURISTIQUE

M. Paul-André Latulippe se fait l'interprète du comité touristique et présente à la Chambre un intéressant rapport du travail accompli par les membres de ce comité. Il mentionne d'abord la réalisation

du pamphlet touristique, sa distribution, leur désir de faire partie du "Canadian Tourists Association"; un de leur principal projet à l'étude est la construction d'un kiosque touristique à Lac-Mégantic. Il donne un coût approximatif de cette construction, du coût d'administration, de son financement.

PETIT TRAIN

M. Aristide Roberge délégué par la Chambre à une assemblée tenue à Sherbrooke aujourd'hui même fait rapport des discussions tenues d'une part par la Compagnie du Pacifique Canadien et d'autre part par les usagers du train qui se sont vu discontinuer les services pendant quelque temps. Cette assemblée était tenue devant les représentants de la Commission des Transports d'Ottawa. M. Roberge souligne la participation du député fédéral M. Henri Latulippe à cette assemblée; il a présenté dit-il un rapport très

**Évitez
la bousculade,
obtenez
vos
plaques
dès le
1^{er} décembre**



**204 bureaux répartis dans le Québec pour vous servir
dès le 1^{er} décembre**

**Cette année, aucune plaque d'immatriculation ne sera
expédiée par la poste**

MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS  GOUVERNEMENT DU QUÉBEC 



ENFANT DE PIOPOLIS DECEDE

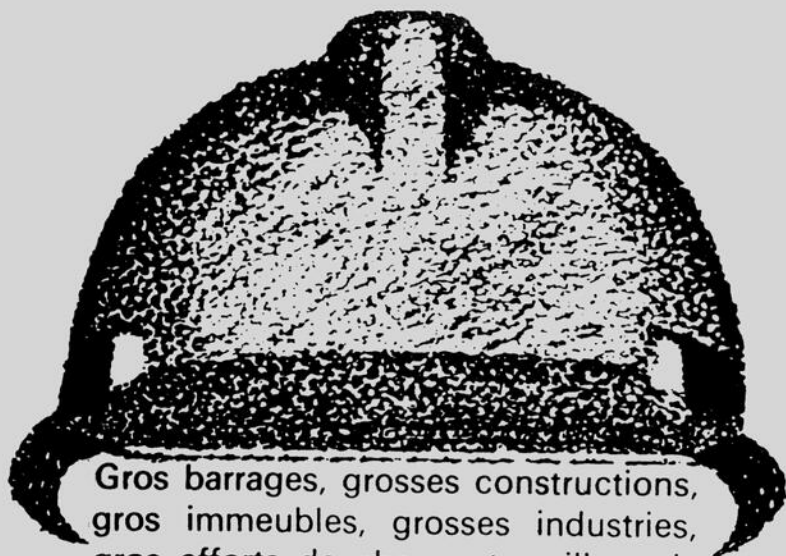
(DNC) A l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke vendredi le 12 novembre est décédé après trois semaines de maladie, Sylvain, âgé de 3½ mois. Il était l'enfant de M. et Mme Lionel Houle (Simone Beaulé) de Piopolis.

Outre ses parents, il laisse ses frères et sœurs: Guy, Suzy Jean, Daniel, Lisa; son grand-père paternel M. Philippe Houle ses grands-parents maternels M. et Mme Eugène Beaulé, de Lac-Mégantic.

La cérémonie des Angles fut célébrée lundi le 14 novembre. (Suite à la page 15)

Remerciements pour sympathie

Mme Adrien Bureau et les membres de sa famille remercient sincèrement par la voix de l'Echo de Frontenac toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, messages de sympathie, soit encore en faisant des visites au salon funéraire, en assistant au service et aux funérailles ou de quelque autre manière, à l'occasion du décès de M. Adrien Bureau. Ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.



Gros barrages, grosses constructions, gros immeubles, grosses industries, gros efforts de chaque travailleur de la construction et de l'industrie lourde. En cette saison, l'équipe totalement canadienne-française des Distilleries Marchand, tient à faire savoir à tous et chacun le mérite accru de tous ces travailleurs qui poursuivent leurs efforts dans des conditions atmosphériques moins clémentes. A la fin d'une rude journée, leur fierté (et la nôtre) se doit d'être à la mesure du plaisir de savourer un Gros Gin Marchand.

LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITÉE
véritablement canadiennes-françaises



10 oz (no 166D de la Régie) \$2.10
25 oz (no 166E de la Régie) \$4.80
40 oz (no 166F de la Régie) \$7.30

complet

CHAMBRE REGIONALE

M. André Desjardins, représentant de la Chambre locale a une assemblée tenue à Black Lake en vue de former une Chambre régionale.

VOTE DE FELICITATIONS

M. Clément Martel propose qu'un vote de félicitations soit adressé au député fédéral M. Henri Latulippe, pour sa récente réélection, il est appuyé à l'unanimité.

SOUHAITS DE NOEL ET DU NOUVEL AN

Une somme de \$25.00 est proposée par M. Gérard Vachon pour réservation d'un espace dans le journal local l'Echo de Frontenac pour transmettre leurs vœux de Noël et du Nouvel An, il est appuyé par M. Clément Martel.

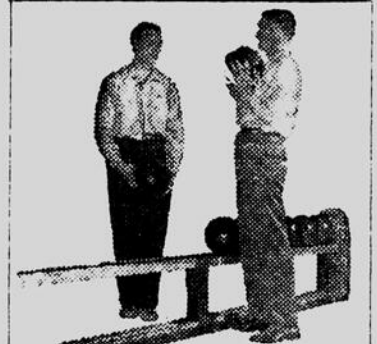
ASSEMBLEES LE JEUDI

Il est proposé par M. Emilién Blais, secondé par M. Roland Ruel que les assemblées se tiennent le jeudi à l'avenir au lieu du mercredi, ce, à cause des cours du soir qui se donnent le mercredi.

CARTE DE MEMBRE

A \$7.50
Pour le deuxième semestre en cours, la carte pour nouveaux membres sera de \$7.50, le président du comité de recrutement M. Gérard Vachon s'en fait le proposeur, il est secondé par M. J. A. Roberge.

L'assemblée est ensuite ajournée, au troisième jeudi de janvier.



Nous avons tous besoin de récréation et vous aussi Madame.

Nous vous offrons un heureux changement.

LAUNDROMAT
du Lac-Mégantic Enr.

Paul Gauthier, prop.

116 rue Laval - Tél. 583-0000

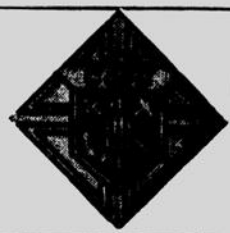
Lac-Mégantic

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille de M. Lucien Roy remercient par la voix de l'Echo de Frontenac le personnel de l'hôpital St-Joseph, les Religieuses, les gardes-malades, leurs aides, les médecins, l'aumônier pour les bons soins et les attentions qu'ils ont prodigués à Mme Lucien Roy, au cours de son hospitalisation. Ils les prient d'accepter leur reconnaissance.

REMERCIEMENTS

Nos remerciements très sincères vont, par la voix de l'Echo de Frontenac aux personnels de nos deux hôpitaux, l'hôpital St-Joseph et l'hôpital Frère André, pour les bons soins qu'ils ont prodigués à M. Adrien Bureau, durant son hospitalisation. Nous remercions, les religieuses, les gardes-malades, leurs aides, les médecins, les infirmiers et autres pour le dévouement dont ils ont entouré le malade. A tous et à chacun notre sincère reconnaissance.



Chevaliers de Colomb

Conseil 2043, Lac-Mégantic

1 COMMEMORATION DES MORTS: Une cérémonie des plus réussies, comportant un renouveau qui a plu à tous ceux qui y ont assisté, et, soit dit en passant, nous remercions chaleureusement toutes les nombreuses personnes qui ont bien voulu rehausser de leur présence cette nouvelle cérémonie à laquelle chacun de nous prenait un part active. Félicitations à Monsieur l'Abbé Ange-Aimé Montmigny pour ce bel effort dans la préparation de la deuxième partie: Cérémonie religieuse.

La première partie, dite "Civile", était dirigée par le Céré-

moniaire Léandre Breton, assisté de M. Wilfrid Bellefleur, qui remplaçait le Député de District M. Wilfrid Fortin, le Chancelier Léo Choquette, et l'Aumônier M. l'abbé Léopold Lemay. Le Grand Chevalier Fernand Compagnat était à son poste, près de M. Réal Rancourt qui procédait à l'appel des noms des Chevaliers de Colomb décédés. C'était très émouvant.

La deuxième partie, appelée "Célébration de la Parole", était dirigée par le Célébrant, M. l'abbé Ange-Aimé Montmigny, M. Léandre Breton, animateur, accompagnés des deux Lecteurs: MM. Jean-Marie Bé-

dard et Léopold Pilotte.

C'était une réalisation du Comité de la Fraternité dirigé par M. Léo Duquette, et M. le Curé de la Paroisse Notre-Dame-de-Fatima, l'abbé Léopold Lemay, présenta le mot de la fin.

Merci à la maison Jacques et Frère, entrepreneurs de Pompes Funèbres, pour leur magnifique collaboration, et qui ont mis leur salle à la disposition des Chevaliers de Colomb pour cette émouvante cérémonie qui continuera d'avoir lieu chaque année.

2— J'espère que M. l'abbé Roland Boulet ne m'en voudra pas, mais j'invite les Chevaliers de Colomb à lire et relire l'un des derniers paragraphes du "Mot du Prépical" dans le GLA-NEUR de l'Externat Classique. Il s'adresse à ses jeunes, mais il est très possible que cet article puisse être transposé à chacun de nous. Réfléchissons-y bien!...

3— Nos meilleurs vœux de prompt rétablissement sont dirigés vers M. Emile Jacques, hospitalisé depuis quelques jours.

4— Nous offrons notre sympathie à M. Paul-André Bégin et Madame Bégin, qui ont eu la douleur de perdre leur bébé.

5— Dans la dernière chronique, à un certain endroit, il manquait une ligne qui en chan-

geait un peu le sens, nous reprenons:

"Notre Député de District, M. Wilfrid Fortin, s'est excusé bien gentiment, au dernier dîner, d'avoir coupé la parole à Paulin, qui était pourtant bien lancé dans une chanson, de ce qu'il y a de plus moderne sur le marché du Disque... On n'a plus les chanteurs qu'on avait..." VOILA!

6— **SOIREE COLOMBIENNE:** On s'y rapproche toujours de plus en plus. MM. Joseph Lapointe et Albert Fontaine nous ont promis des "violoneux" Albert va nous offrir son "p'tit step", Léopold Pilotte prépare sa chanson à répondre depuis la dernière veillée, et nous espérons bien que d'autres viendront présenter leur numéro durant les périodes de repos de l'orchestre. Deux prix de présence seront tirés au sort durant la soirée, et à cet effet nous vous demandons de vous procurer des billets à \$0.50 chacun, ou 3 pour \$1.00. Il n'y a pas de prix d'entrée pour la soirée et le public en général est invité à venir s'amuser avec les Chevaliers de Colomb, qui sont réellement "Dans L'Vert", comme le voulait le thème du Congrès. Invitation spéciale aux personnes de la région, et surtout les Chevaliers des sous-conseils.

7— QUELQUES COMMÉRAGES

...Notre bon ami Viateur Thibodeau est parti pour d'autres cieux... Nous le regrettons; il laisse, avec sa gentille épouse, le souvenir d'un couple sympathique. Nous leur souhaitons toute la chance possible dans leur nouveau patelin.

...Aimé Giroux accueille avec grande bienveillance les Chevaliers de Colomb qui veulent se débattre le dimanche à la salle des Quilles, et cela à un prix très spécial pour ceux qui possèdent leur carte de voyage à date. Qu'on se le dise!

...Notre porte-drapeau, Paul Barron, est en proie à une douleur extrême, et il pleure toutes les larmes de son corps: Personne ne lui a offert encore un beau **DRAPEAU NEUF**... Ce serait une belle occasion pour un Chevalier de laisser un souvenir tangible au Conseil 2043...

...Come nos jeunes joueurs du Royal Junior gagnent toutes leurs parties, tout le monde veut gager "qu'ils vont gagner". Robert Labbé, pour détourner la question, a gagé dimanche dernier, \$0.50 qu'il n'y aurait pas 5 points de différence dans le pointage. Nos Royaux et lui ont encore gagné...

...Il est bien difficile de combiner les deux titres: "Grand Chevalier" et "Grand Chasseur devant l'Eternel". Ce chevreuil est pourtant passé bien près de Fernand; mais il pensait peut-être à son programme en six points... (pas le chevreuil, mais Fernand) qui soit dit en passant, fonctionne comme sur des roulettes...

8— **PROGRAMME EN SIX POINTS:** Tous les responsables des comités prennent bien note de ne pas oublier la réunion de

(Suite à la page 14)

NOUS VOUS PRÉSENTONS LA VAUXHALL VIVA 66 DE GENERAL MOTORS



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Le sedan Viva

En deux années seulement, la Viva est passée au rang des petites voitures les plus vendues au Canada. Tout indique que ce remarquable succès ne fera que s'intensifier en 1966. Voici pourquoi:

La Viva est fabriquée par General Motors pour fournir à l'acheteur de petite voiture économique tout ce qu'il exige d'un tel véhicule, sans compromis. La Viva est une voiture vive, bien suspendue, tenant bien la route, spacieuse, confortable, ayant un grand coffre, et présentée très agréablement le tout pour un prix modique. Difficile à croire? Voyez plutôt les faits **PERFORMANCES BRILLANTES.** La Viva a un moteur de 50 CV accouplé à une boîte à 4 vitesses, toutes synchronisées, avec levier au plancher **ÉCONOMIE EXCEPTIONNELLE.** La Viva

parcourt jusqu'à 45 milles au gallon. **DOUCEUR DE ROULEMENT, MANIABILITÉ,** grâce à sa direction à crémaillère et à sa suspension antiroulis. **DE LA PLACE POUR QUATRE ADULTES.** La Viva offre tout l'espace nécessaire pour quatre grandes personnes. **CONFORT PARFAIT.** Les sièges baquet offrent un confort exceptionnel et un ferme soutien. Quand on bascule leurs dossiers, ils restent dans cette position. **GRAND COFFRE À BAGAGES.** Il offre 10.76 pi. cu. d'espace utilisable. **PRIX TRÈS MODIQUE.** La Viva est à la portée de

tous, voyez son prix! Ensuite, rendez donc visite au concessionnaire Vauxhall-Pontiac.

Vauxhall Viva
\$ 1,757⁰⁰

Prix de détail maximum suggéré pour le sedan Viva, avec chauffage-dégivrage.

Lac-Mégantic

Le prix indiqué comprend les frais de manutention et de livraison ainsi que la taxe de vente fédérale et la taxe d'accise. Taxe provinciale et locale et frais d'immatriculation non compris.

LA VIVA EST EXPOSÉE MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE VAUXHALL-PONTIAC

Vendeur autorisé de Vauxhall-Pontiac à Lac-Mégantic

F. R. DALLAIRE INC.

225 rue Laval

Tél. 583-0110

Lac-Mégantic

Ne manquez pas les émissions télévisées "Cinéma International" et "Tous pour Un" dont l'heure et le canal figurent au programme local.

V-166DF

Noces de corail de M. et Mme Josaphat Richard à Lambton



(DNC) — Nos belles familles canadiennes ne laissent pas passer l'occasion de manifester aux auteurs de leurs jours, toute la gamme des sentiments qui les unissent à certaines époques de leur vie familiale. C'est ainsi que les enfants de M. et Mme Josaphat Richard (Eva Fortier) ont célébré le 35^e anniversaire de mariage de leurs parents, ce 9 octobre 1965, au cours d'une soirée dansante avec l'orchestre l'Ensemble Roland Grenier de Thetford Mines à l'Auberge de la Rivière Sauvage. M. Clément Perreault de Barre Vermont, assisté de son épouse Diane Fortin, agissait comme maître de cérémonie.

Entouraient les jubilaires, leurs treize enfants, dont 7 avec leur conjoint: MM. et Mmes Damien Boulanger (Simonne), Jean-Marc Richard (Gaétane Fortier), Bernardin Richard (Louissette Boulanger), Benoit Richard (Sylvaine Boulanger), André Lessard (Marie-Marthe), Gérard Roy (Lorraine) de St-Sébastien, Jacques Perreault (Gaétane), M. Léonard Richard accompagné de Mlle Monique Bernier, de St-Sébastien, Emile, accompagné de Mlle Denise Gosselin, de Stornoway, Jeannine accompagnée de M. Bertrand Hallée de Stornoway, André, Lucille et Louise Richard; les petits-enfants: Diane, Richard et Carole Boulanger, Jacinthe, Bruno Richard; les frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs des jubilaires: MM. et Mmes Eugène Busque (Alice Richard) de St-Georges, Clément Caouette (Lucienne) d'Asbestos, Henri Richard de Stratford, Philippe et Armand Richard de Lambton, MM. et

Mmes Josaphat, Antoine et Rosaire Fortier, Mme Alcide Bolduc (Marie-Jeanne Fortier) de Courcelles.



L'adresse lue par Lucille, ré-mémorait les événements de la vie de ses parents, vie remplie de mérites et de bons exemples, enfin de plus de roses que d'épines puisque treize enfants les entouraient pour traduire l'admiration qu'ont su leur inspirer les parents dévoués et aimants qu'ils sont.

Des vœux ont été formulés pour que des années viennent s'additionner à celles pendant lesquelles ils ont vécu, pour atteindre la gloire des noces d'or couronnant une vie bien remplie.

Le jeune Richard présentait une bourse, don de tous les assistants, puis Jacinthe accompagné de Bruno portant une corbeille de fleurs arborant le symbolique "35", l'offrirent d'une manière si gracieuse, qu'il semblait que le cœur de chacun palpitait dans les corolles pastel au parfum délicat, ajoutant à la valeur de ce témoignage



VOULEZ-VOUS FAIRE UN PLACEMENT

ou améliorer ceux déjà faits ou encore amasser une fortune? Devenez client de:

Les Placements Collectifs Inc.

Administrateur et distributeur des
Fonds Collectifs "A" "B" "C"
qui vous offrent sécurité et rendement supérieur
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

Pour renseignements adressez-vous à:

Paul-Henri BEAUDOIN Représentant

91 rue Cousineau

Tél. 583-2498

LAC-MEGANTIC

de filiale gratitude et de tendre affection.

Des cousins et cousines, neveux et nièces, voisins et amis étaient là pour rendre témoignage de leur considération aux héros de la fête et prodiguaient la monnaie de leurs sourires et de leurs applaudissements tout le long de la soirée.

De Lambton: MM. et Mmes Gérard et Fernand Richard, Roger Roy, Mmes Paul Roy, Emile Couture et M. Cyrille Bureau, MM. et Mmes Renaud Couture, Louis Laurendeau, Yvon Lachance, Réjean et Charles Gagnon, Guy et Roger Bolduc, André Bilodeau, André Carrier, Jude et Armand Bailargeon, Jean-Marie Roy, Lorenzo Boulanger, Raoul Turcotte, Sylvio Mercier, Guy Blais, Gérard Lapierre, Philippe Lapointe, Armand Bellegarde, MM. et Mmes Raymond Blanchette, et Louissette Paradis, Marcel Blanchette et Solange Couture, Guy Blanchette et Nicole Fortin, Michel Labrecque et Françoise Duquette, Pierre Garant et Rose-Hélène Vallérand, Vital Richard et Thérèse Lacroix, Léandre Fortier et Jeannine Breton, MM. Yves, Laval et François Richard, Gabriel et Elianne Blanchette, Suzanne, Diane et Jocelyn Bellegarde, Françoise Richard, Rock Bolduc, Raymond Dostie et Germain Lacroix, MM. Ghislain Giroux, Claude et Marcel Couture; de Montréal: MM. et Mmes Réjean Richard, Jean-Yves, Donald et André Hallée, MM. André et Vianney Roy; de Sherbrooke: M. Aimé Couture, M. et Mme Guy Gosselin; de Lévis: M. et Mme Jos. Bernier; de Ste-Marie: M. et Mme Harold Richard, Mlle France Richard; de Victoriaville: M. et Mme Jules Domingue; de St-Romain: M. et Mme Camille Bellavance; de Stratford: Mmes Paulette et Jocelyne Richard;

de Courcelles: MM. et Mmes Hervé Bellavance, Gérard Partry, Jean-Claude Blanchette, Rosaire Goulet, Oliva Rouillard et Méléde Lessard, MM. Gaston et Berthold Fortier; de St-Sébastien: MM. et Mmes Conrad Richard et Philippe Bernier; de Stornoway: MM. et Mmes Grégoire et Philippe Hallée, Fernand Bédard, M. Gilles Bédard, Mmes Céline et Diane Hallée; de St-Evariste: M. et Mme Pierre Godbout et plusieurs autres.

La population de Lambton se joint à tous ceux qui ont participé à cette fête pour offrir ses félicitations et meilleurs vœux aux heureux jubilaires.

SAINT-ROMAIN

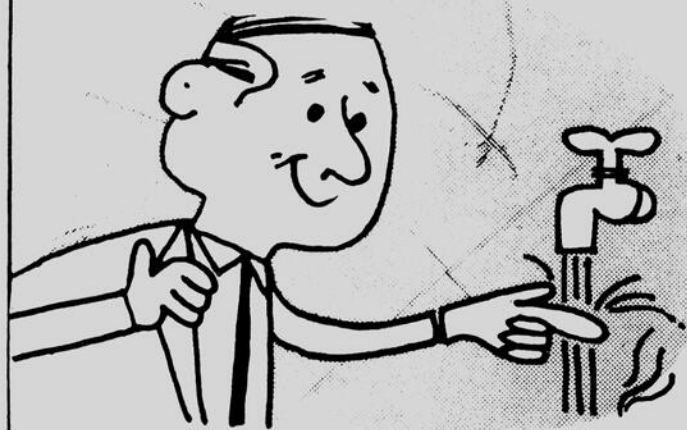
Naissance

(DNC) M. et Mme Bernard Talbot (Louissette Veilleux) a-trefois de St-Sébastien sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de René, Joseph, Patrice. Parrain et marraine M. et Mme René Lessard, de la Guadeloupe, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations. Va et vient

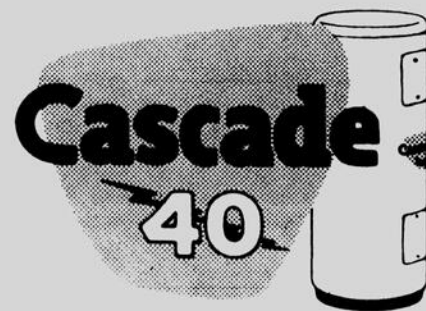
M. et Mme Henri-Noël Perreault de Thetford Mines ainsi que Mme Orla Boulanger du Foyer de La Guadeloupe, étaient parmi nous en fin de semaine.

— M. et Mme René Boulanger, passent la semaine à Montréal.

Pourquoi dépenser de l'argent à réparer un chauffe-eau désuet et tout usé?



Obtenez toute l'eau chaude dont vous avez besoin



CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

DENIS BOULET

136 rue Laval Tél. 583-1470 Lac-Mégantic

Noël

NOËL

Noël



Le temps idéal pour offrir votre photographie

Le cadeau personnel que vous seul pouvez donner

Au Studio Astra

36 rue Laval

LAC-MEGANTIC

Tél. 583-0588

CAMERAS — PROJECTEURS — CADRES — REPRODUCTIONS
ÉCRANS — ALBUMS — CUIVRES — etc.

Plusieurs clubs sociaux prêtent leur concours au Carnaval

Depuis que le Comité du Carnaval a demandé à quelque 20 clubs sociaux de notre ville de bien vouloir collaborer à l'organisation du Carnaval "66", plusieurs réponses favorables nous sont parvenues. Présentement, nous n'avons qu'un seul refus de la part de l'Amicale de Lac-Mégantic. Quelques mouvements n'ont pas encore répondu. Aussitôt toutes les réponses rentrées, le Comité du Carnaval va établir le programme définitif des activités du Carnaval Régional "66".

Les responsables du Carnaval, avec la coopération de tous les citoyens de la ville veulent organiser un Carnaval des plus

formidables qui restera longtemps gravé dans la mémoire de chacun de vous. Pour en arriver à ceci, il faut la collaboration des gens qui n'ont pas peur du travail, qui ont l'esprit d'initiative, un grand sens social, etc... Le succès du Carnaval dépendra de la somme de travail fournie par nos clubs sociaux. Si tous refusent ou restent dans leur léthargie, rien de bon ne pourra sortir de ce Carnaval. Que tous se fassent un point d'honneur d'aider le plus possible les organisateurs de ce Carnaval, car ceux-ci ont un grand besoin de votre encouragement. Vive le Carnaval "66"!

Cédule de l'Aréna

Semaine du 27 novembre au 3 décembre 1965

SAMEDI, 27 NOV.

8.00 a.m. à 1.30 p.m.: Hockey Scolaire

2.00 p.m. à 4.00 p.m.: Patin Public

4.30 p.m. à 6.00 p.m.: Pratique Junior

6.00 p.m. à 7.30 p.m.: Hockey Scolaire

8.00 p.m. à 10.00 p.m.: Patin Public

DIMANCHE, 28

10.00 a.m. à 1.30 p.m.: Hockey Scolaire

2.30 p.m. à 6.00 p.m.: Hockey Ligue Commerciale

6.00 p.m. à 8.00 p.m.: Hockey Scolaire

8.00 p.m. à 10.00 p.m.: Hockey Dépression

LUNDI, 29

4.00 p.m. à 8.00 p.m.: Hockey Scolaire

8.00 p.m. à 11.00 p.m.: Pratique Hockey Commercial

MARDI, 30

4.00 p.m. à 5.15 p.m.: Hockey Scolaire

5.30 p.m. à 7.00 p.m.: Pratique Junior

7.00 p.m. à 8.15 p.m.: Hockey Scolaire

8.30 p.m. à 11.00 p.m.: Hockey Ligue Commerciale

MERCREDI, 1er DEC.

4.00 p.m. à 5.15 p.m.: Hockey Scolaire

8.00 p.m. à 10.00 p.m.: Patin Public



● Mlle Ghislaine Lacroix, fille de M. et Mme Renaud Lacroix, de notre ville a été la gagnante de l'intéressant prix de \$50.00 en argent, mis au tirage pour marquer l'ouverture du nouveau magasin Continental à Lac-Mégantic. On voit

dans la photographie M. André Harvey, gérant du magasin alors qu'il remettait les billets de banque à l'heureuse gagnante, que nous félicitons. (Photo: Studio Astra)

JEUDI, 2 DEC.

4.00 p.m. à 5.15 p.m.: Hockey Scolaire

5.30 p.m. à 7.00 p.m.: Pratique Junior

7.00 p.m. à 8.15 p.m.: Hockey Scolaire

8.30 p.m. à 11.00 p.m.: Hockey Ligue Commerciale

VENDREDI, 3 DEC.

4.00 p.m. à 8.00 p.m.: Hockey Scolaire

9.00 p.m.: Hockey Junior (Waterloo vs Royal Jr)

ETUDIANT:

La carte d'étudiant est obligatoire; il faut la montrer à l'achat et à la perception du billet. Ceci est pour tous les étudiants de 14 ans et plus.

PATINAGE

\$0.50 pour les adultes; \$0.25 pour les étudiants avec leur carte.

HOCKEY JUNIOR

\$0.75 pour les adultes; \$0.25

pour les étudiants avec leur carte

HOCKEY LIGUE COMM.

\$0.60 pour les adultes; \$0.25 pour les étudiants avec leur carte.

Vous allez tous à la tombe! Vous allez à l'incorru, Aigle, Vautour ou Colombe, Vous allez où tout retombe, et d'où rien n'est venu (Hugo)



Ces chef-d'oeuvres de précision sont **entièrement brochés à la main** (pas de circuits imprimés) ceci afin de vous assurer:

- 1— UN RENDEMENT SUPERIEUR
- 2— DES FRAIS MINIMES D'ENTRETIEN
- 3— UNE DUREE PROLONGEE

LA LIGNE COMPLETE DE CES APPAREILS TANT RENOMMES

EST ACTUELLEMENT EN MONTRE CHEZ

Miller Radio & TV Service Enr.

18 rue Champlain

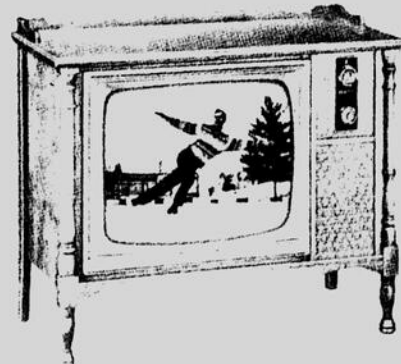
Tél. 583-2767

Lac-Mégantic

Votre vendeur ZENITH autorisé

Vous êtes un acheteur avisé!!

Alors ne commettez pas l'erreur de vous procurer un nouveau téléviseur, en blanc et noir ou en couleur, appareil stéréophonique, radio transistor ou autres, sans avoir vu la nouvelle ligne 1966 des fameux appareils





Centre Mgr Bonin
DE LAC-MÉGANTIC

5e ANNIVERSAIRE

250 jeunes jouent au hockey

Grâce au comité du hockey mineur de la Commission Scolaire

C'est un fait, les équipes sont maintenant formées au sein de l'organisation du Hockey Mineur. 250 jeunes se sont inscrits dans les calibres Mosquito, Pee-Wee, Bantam et Midget. La Ligue Mosquito comprend 4 clubs et les noms des équipes seront donnés sous peu. La Ligue Pee-Wee compte 5 équipes qui portent les noms de Lions, Tigres, Jaguars, Panthers et Rangers. La Ligue Bantam comprend 3 équipes dont les noms sont les suivants: les Citadelles, les Rockets et les Météors. La Ligue Midget est aussi formée de 3 équipes qui ont pour nom: les As, les Esperviers et les Castors. Chaque équipe est sous la direction d'un instructeur compétent.

Les parties de la cédule ont débuté mercredi dernier à l'aréna du Centre Mgr Bonin. Les parents sont assurés de la part des responsables de cette activité,

de toute l'intégrité possible afin de donner à nos jeunes une vraie éducation sportive, car, pendant les mois à venir, votre fils devra suivre un ensemble de règles strictes et sévères. Il devra les accepter ou se retirer de l'équipe; en jouant au hockey, il va faire l'expérience essentielle d'une société démocratique et de ses disciplines. Il devra lui-même appliquer les règles établies par le Comité du Hockey Mineur, et accepter les sanctions pour les fautes commises. Chaque équipe de hockey est basée sur le principe d'une saine démocratie et repose sur la pratique d'une bonne compétition.

Les responsables de chaque équipe s'efforceront de donner à tous les membres de chacune non seulement des cours de hockey, mais aussi la formation morale et un comportement social de très haute qualité.

M. Gérard Boulet, président de la Ligue Commerciale de Hockey

Lundi dernier, avait lieu au Centre Mgr Bonin, la deuxième rencontre pour former les cadres de la Ligue Commerciale de Hockey, saison 1965-66. Les membres de la Commission des Sports du Centre Mgr Bonin avaient invité plusieurs sportifs intéressés à la formation de cette ligue de hockey. M. Gérard Boulet, marchand local, a été porté au poste de Président; il aura pour le secorder, M. René Lefèvre au poste de Vice-Président et M. Léonard Longchamps au poste de Secrétaire.

Les Directeurs de la Ligue sont: M.M. Philippe Drouin, représentant de l'Hôtel Queen's, Marcel Sévigny, représentant de l'équipe de l'Hôtel Royal et Donat Grenier, représentant de l'équipe Grenier-Blais. A cette réunion, la cérémonie d'ouverture de la ligue a été préparée avec soin, puis l'on a préparé la cédule pour la présente saison; celle-ci sera de 24 parties.

Comme par les années passées, les parties auront lieu le

mardi et jeudi soir, à 8.30 p.m. ainsi que certains dimanches après-midi lorsque le Junior local sera à l'extérieur.

Du nouveau pour cette année, il y aura un tirage d'un prix de présence en argent à chaque partie. Par la suite, le Comité a étudié le Budget de la ligue présenté par M. Bertrand Beaulieu, Directeur des Loisirs. Pour la présente saison, la Ligue sera affiliée à la Q.A.H.A.

Pour terminer la réunion, les règlements de la Ligue ont été étudiés et amendés pour la présente saison. Le Comité du Hockey de la Ligue Commerciale lance une invitation à tous les sportifs de la ville et de la région à venir nombreux encourager nos joueurs locaux, surtout cette année car l'aréna est munie d'un système de chauffage. La Ligue Commerciale a un grand besoin de votre support pour tenir son activité en marche. Donc, le rendez-vous de tous les sportifs est l'aréna du Centre Mgr Bonin chaque mardi et jeudi soir.

Le Centre vous annonce

— Qu'il y aura une grande veillée de danse spéciale de la Ste-Catherine pour les adultes, dimanche soir, le 28 novembre à 8.30 p.m., au gymnase du Centre Mgr Bonin. Il y aura orchestre au programme, artistes locaux, distribution de tire, visite de Baptiste et Catherine. Bienvenue à tous ceux qui ont 20 et plus.

— Qu'en fin de semaine le club de Hockey Royal junior "B" va jouer à l'extérieur, soit à Drummondville.

— Que, Dimanche après-midi, il y aura une partie de Hockey de la ligue locale à 2.30. L'Hôtel Casino Royal rendra visite à l'équipe de Donat Grenier.

— Que notre corps de majorités "Les Marinières" va participer à la parade du Père Noël à Shrbrooke, samedi, le 27 novembre.

— La Commission des Sports du Centre Mgr Bonin aimerait connaître les noms de tous ceux qui sont intéressés à suivre des cours de Judo au Centre. Hommes, Femmes et Enfants intéressés, veuillez donner vos noms à M. Bertrand Beaulieu.

— Notre équipe de hockey Royal Junior "B" nous fait réellement honneur. Ce club de hockey n'a pas connu la défaite dans ses 7 premières parties.

— Le Tournoi de Grosses Quilles a couronné un nouveau champion en la personne de M. Henri Labrecque. Ce jeune athlète n'a que 18 ans.

— Un prochain Tournoi de Quilles sera organisé sous peu. Veuillez suivre les journaux pour être au courant.

— Les cédules du Hockey Mineur ont débuté mardi dernier au Centre Mgr Bonin. Au delà de 250 jeunes se sont inscrits dans des clubs de Hockey Mineur de la Commission Scolaire.

— M. Gérard Boulet, marchand local, a été élu Président de la ligue Commerciale de Hockey; il aura, pour le secorder, M. René Lefèvre.

Au Centre Mgr Bonin sous peu, cours d'art plastique

La Commission Culturelle du Centre Mgr Bonin annonce que, d'ici une semaine ou deux, vont débiter des cours d'Art Plastique: il y aura des cours d'émaux sur cuivre, mosaïque et vitrail. Ces Cours seront d'une durée de 10 semaines pour chaque catégorie. Présentement, la Commission Culturelle est à former le Comité qui verra au bon fonctionnement de ces cours.

Une invitation est faite par ce présent article, à tous ceux ou celles qui aimeraient donner un coup bénévolent à l'organisation de ces cours, de bien vouloir communiquer immédiatement avec M. Bertrand Beaulieu, tél: 583-0630. Aussi ceux et celles qui aimeraient suivre ces cours, veuillez donner votre nom à M. Beaulieu. Les cours débiteront aussitôt que nous aurons en main tout le matériel nécessaire et que le comité responsable des cours sera formé. N'oubliez pas, ceux qui seraient intéressés à aider de téléphoner à M. Beaulieu, car la Commission Culturelle a besoin de votre aide pour assurer le succès de ces cours.

L'équipe "Hôtel Queen" l'emporte sur l'équipe "Casino Royal"

Cette rencontre, elle avait lieu hier mardi soir à l'aréna du Centre Mgr Bonin, entre deux équipes de la Ligue Commerciale, l'Hôtel Queen et le Casino Royal. La partie fut contestée et il suffit pour le prouver de signaler son résultat, 7 à 6. C'est l'Hôtel Queen qui l'a emporté par cette majorité de un point.

Voici les noms des compteurs à cette rencontre:

Hôtel Queen: Therrien de Bilodeau et Bédard; Poirier de Bernier et Boucher; Bédard de Therrien et Jacques; Poirier de Trépanier et Bédard; Poirier de Bédard; Bernier seul, Boucher de Poirier et Bernier.

Casino Royal: Turcotte de Rol. Therrien; Rouillard de Turcotte; Therrier Roger de Turgeon; Rouillard de Turgeon et Roger Therrien; Therrien Rol. de Roger Therrien et Turgeon; Rouillard de C. Turcotte.

Au cours de cette partie, 16 punitions furent imposées, soient 12 punitions mineures et 4 majeures de 5 minutes, ces dernières.

L'étoile de la partie fut sans contredit Réal Poirier au crédit duquel allèrent 3 buts et 1 assistance.

La prochaine partie aura lieu jeudi le 25 novembre et l'ouverture officielle de la Ligue Commerciale se fera mardi le 30 novembre.

Rapport du tournoi de grosses quilles tenu le 21 novembre à la salle du Centre Mgr Bonin

A ce tournoi, auquel 70 quilleurs participaient, M. Henri Labrecque, un jeune joueur de Notre-Dame de Fatima, a remporté les honneurs avec un score de 885 en 5 parties, soit une moyenne de 177 par partie. Il s'est mérité un prix de \$25.00. Suivaient M. Labrecque, M.M.: Berthier Arguin 867 \$12.00, Raynald Arguin 845 8.00, Léopold Turcotte 838 5.50, Benoît Gobeil 838 5.50, Tom Trépanier 834 4.00, J.L. Duquette 826 3.00, Claude Boudreau 814 2.00, Samuel Royer 814 2.00, Réal Poirier 805 1.00.

Les Trois plus hauts simples furent gagnés par M.M.: Benoît Gobeil 226 \$5.00, Robert Labbé 223 4.00, Réal Poirier 211 3.00.

La Grosse Boule de Quilles, le prix de participation, fut gagnée par M. Léopold Turcotte.

tandis que le Score Secret, "99" fut remporté par M. Gilles Dumas.

Le tournoi débutait samedi soir pour se terminer dimanche soir. Les joueurs ont évolué à tour de rôle, et ce, dans une ambiance de franche camaraderie alors que tous ont témoigné d'un très bel esprit sportif.

Le premier du genre organisé au Centre Mgr Bonin, ce tournoi a certes attiré l'attention du public puisque durant la journée de dimanche les gens sont venus nombreux voir évoluer les quilleurs tout en comparant les résultats affichés au tableau.

Je veux, par la voix du journal local, remercier tous les joueurs qui ont participé à ce tournoi, et aussi ceux qui, de près ou de loin, m'ont aidé à faire de ce tournoi, un succès.

Germain Lessard, gér.

LE GIN

de KUYPER

EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE—DEPUIS 1695
John de Kuyper & Son—Blended Gin—Distillé au Québec

Deluxe Culotte d'incontinence

- IMPERMÉABLE
- INODORE
- TRICOT DOUX, ATTRAYANT
- DOUBLÉ DE PLASTIQUE ET DE FLANELLE
- COUSSINETS TRÈS ABSORBANTS
- À L'ÉPREUVE DE TOUT ACCIDENT
- NEUF GRANDEURS DE TAILLE

pour hommes

femmes et enfants de toutes les tailles et de tous les âges

AUSSI ASSORTIMENT COMPLET DE BANDES HERNIAIRES, ABDOMINALES, BAS ELASTIQUES, CORSETS DE MATERNITE, CHAISES POUR MALADES, CANNES ET BEQUILLES.

PHARMACIE GAUDET

Bruno Gaudet, B.Ph., prop.
(Près du Théâtre Premier)

61 ouest, rue King Tél. 562-4784 Sherbrooke

Dois-je laisser mon fils jouer au hockey?

Depuis quelques semaines, nos jeunes pratiquent leur sport préféré à l'Aréna du Centre Mgr Bonin, et s'en donnent à cœur joie. Mais, malheureusement, plusieurs garçons qui aimeraient jouer au hockey sont obligés de s'en abstenir car leurs parents leur défendent de jouer pour ne pas nuire aux études. Je trouve cette raison peu valable car tout jeune, dans la vie doit pratiquer un sport; ceci l'aide dans sa formation physique, sociale et morale. Il faut faire un équilibre entre le sport et les études. Un garçon qui est toujours à l'étude nuit à sa santé physique et intellectuelle; à force d'étudier, il a des maux de tête qui lui nuisent dans ses études.

Bill Crothers, célèbre champion coureur canadien, disait récemment à Toronto qu'il est faux de penser que le sport pratiqué modérément, peut nuire aux études. C'est le cas contraire qui se produit: un enfant qui est bon à l'étude est bon

dans les sports, tandis que le dernier de classe, lui, ne pratique aucun sport.

Ayant nombre d'années d'expérience dans l'organisation des sports, j'ai remarqué que les meilleurs sportifs sont les premiers en classe dans presque tous les cas; tandis que les zéros en classe ne pratiquent aucun sport. Or, le sport, loin de nuire à l'étude, la stimule, dispose l'enfant à mieux apprendre. De grâce, chers parents, encouragez vos jeunes à la pratique des sports, ceci pour sa santé physique. Car tous nous savons que l'école n'est pas favorable, par sa position assise toute la journée, au développement de sa santé. Or, il lui faut un stimulant, et ce stimulant est le sport

Veillez à ce qu'il y ait un très bon équilibre entre l'étude et le sport et vos jeunes vous en seront éternellement reconnaissants. Pensez-y bien deux fois avant de priver votre garçon de jouer au hockey.

Le Directeur du Centre



● Sur cette photo nous apercevons M. Germain Lessard, gérant de la salle de quilles du Centre Mgr Bonin, de Lac-Mégantic qui remet un chèque de \$25.00, à M. Henri Labrecque,

vainqueur du tournoi de dimanche dernier. Monsieur Labrecque a terminé bon premier sur 75 concurrents.

(Photo Studio Gérard Enr)

COMMENT SOULAGER

LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentirez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

CARNAVAL! CARNAVAL!

Cette période de Carnaval dont on a commencé à parler et qui est une organisation du Centre Mgr Bonin, ne manquera pas de faire sensation! En effet, comme nous l'avons déjà dit, cette organisation ne concernera pas seulement notre ville de Lac-Mégantic, mais elle sera régionale.

Des communications ont été échangées avec des associations de paroisses avoisinantes sollicitant l'assentiment de ces groupes, appui qui semble accordé d'avance.

Souignons par exemple qu'on s'est adressé à Woburn, à M. Julien Chouinard, à St-Ludger, par l'entremise de M. Jean-Marie Caron, à St-Romain, à M. Conrad St-Pierre et on continuera ainsi à pénétrer dans plusieurs autres paroisses aux fins plus haut mentionnées.

Souhaitons à tous ceux qui sont dans le mouvement le succès que méritent leurs efforts.

la vie est belle

quand on se réjouit
avec le goût jovial d'une bière Dow



**DOW...toujours
de bon goût**



DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS DU QUÉBEC

Les Poils Superflus

sont un handicap social

Laissez-nous vous les enlever

SANS DANGER

- Ligne de cheveux corrigée
- Sourcils épilés
- Lèvres, menton, joues
- Bras et jambes

débarassés à jamais de ce disgracieux inconvénient

Faites l'essai d'un BAIN SAUNA FINLANDAIS
"santé, détente, calme, joie de vivre"

Studio de Mme Jacques Leblanc

diplômée à l'Institut d'Electrolyse de l'Estrie
APPOINTEMENTS DE JOUR ET DE SOIR

79 rue Frontenac Tél. 583-0203 Lac-Mégantic

AVIS IMPORTANT

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge!

ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.

Comparez

Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité.

Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement:
tapis, meubles recouverts de matériel.

Exigez

LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.

Théophile VALLEE, propriétaire

151 Frontenac - Tél. 583-0640 - Lac-Mégantic
Service rapide... Qualité... Satisfaction...

SPLENDIDES FENETRES SANS VOLETS

Finie la corvée de la pose des contre-fenêtres (châssis doubles) à l'automne !

Voici les caractéristiques exclusives de la fenêtre **V-M DeLuxe**

**PRATIQUE — EFFICACE — DURABLE — COUPE-FROID DOUBLE
LOQUET DE SURETE — SE NETTOIE RAPIDEMENT
OFFRE UNE VUE PANORAMIQUE A NULLE AUTRE PAREILLE
V-M DE LUXE EST CONSTRUITE POUR NOTRE RIGOUREUX CLIMAT CANADIEN**

Que vous fassiez des réparations à votre maison ou que vous en construisiez une toute neuve communiquez avec nous

NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION

VITRERIE DE MEGANTIC

11 RUE SALABERRY

TEL : 583-2772

LAC-MEGANTIC



Seul genre de fenêtre adoptée par la maison du Québec à Paris



**Chez nos
amateurs de
quilles**

**Chevaliers de Colomb
Ligue Mixte
Grosses Quilles**

POSITIONS DES EQUIPES

Megantic Auto Parts	23,402	28
Megantic Transport	24,027	27
Pepsi-Cola	23,669	20
Rodrigue B.A.	22,718	16
Jets	23,726	15
Ch. de Colomb	22,646	14

MOYENNES DES JOUEURS

Aimé Giroux	165
Yvon Grenier	159
Dolorès Dostie	158
Félicien Lacroix	158
Paulin Lacroix	152
Gilles Dallaire	152
André Jacques	149
André Sirois	146

Rosaire Breton	145
Yvon Couture	143
Gaston Fortin	143
André Grenier	141
J. Yves Sévigny	141
Hubert Gourdeau	136
J. Louis Fortier	135
Claude Rodrigue	129
Léonard Longchamps	122
Robert Chouinard	104

Chez les dames:

Lisette Grenier	146
Nicole Bolduc	141
Micheline Giroux	137
Thérèse Bédard	130
Germaine Royer	128
Irène Jacques	127
Liliane Sévigny	125
Louise Lessard	125
France Grenier	121
Yvette Sévigny	119
Louise Rodrigue	115
Marielle Garneau	112
Jacqueline Breton	109

Lise Lomchamps	109
Huguette Chouinard	107
Lise Dallaire	105
Carole Gourdeau	99
Diane Audet	96

Plus Hauts Triples:	
Dolorès Dostie	544
Micheline Giroux	491
Yvon Grenier	190
Megantic Auto Parts	2528
Plus Hauts Simples:	
France Grenier	193
Megantic Auto Parts	919

Secrétaire, J. Roch Turgeon

**LIGUE FEMININE
JEUNE COMMERCE**

POSITIONS DES CLUBS

Joyeuses	12,978	31
Hirondelles	12,722	19
Fauvettes	12,256	11
Alouettes	12,061	11

MOYENNES DES JOUEUSES

Jeannine Lachapelle	126.5
Laure Bureau	112.4
Marthe Mercier	107.5
Marie Poulin	103.9
Cécile Gagnon	100.5
Alice Gobeil	98.5
Noella Dostie	95.8
Hortense Lacroix	95.5
Thérèse Boulet	94.6
Marie Gagnon	92.7
Yvette Martin	91.5
Thérèse Mercier	90.4
Jeannette Roy	90.4
Madeleine Talbot	90.0
Gracienne Guay	89.1
Georgette Garant	88.7
Yvette Garon	88.7
Irène Arguin	84.6
Thérèse Roy	75.7
Aline Arguin	71.2

Haut Simple:	
Jeannine Lachapelle	129
Haut Tripple:	
Alice Gobeil	340
Manche d'équipe:	
Joyeuses	543
Pointage d'équipes:	
Hirondelles	1452

Un 2e groupe est formé pour l'heure des petits

Jeudi après-midi, le 25 novembre, s'ouvrait une autre matinée de l'Heure des Tout-Petits au Centre Mgr Bonin pour un deuxième groupe. Présentement, une quinzaine de jeunes de 3 à 6 ans se sont inscrits à ces cours. Il reste encore 5 places. Toutes les mamans intéressées devront donner leur nom à M. Bertrand Beaulieu, Directeur des Loisirs, tél: 583-0630, le plus tôt possible. Le prix est de \$10.00 pour l'année, soit un cours par semaine durant 20 semaines. Bienvenue aux nouveaux.

Le Ballon-Balai

La réorganisation de ce sport avance tranquillement. Présentement trois clubs ont donné leur adhésion à la ligue et un quatrième est attendu sous peu. Cette semaine il y aura une troisième rencontre pour compléter les cadres de la ligue et de l'exécutif. La Commission des Sports du Centre Mgr Bonin a besoin d'un Président et d'un vice-président pour diriger les destinées de cette ligue. Comme par l'an passé, les acti-

vités de ce sport auront lieu à l'aréna du Centre Mgr Bonin à chaque dimanche soir, à 8.00 hres p.m.

Fête en l'honneur de Ste-Catherine

Vous êtes cordialement invités à la grande veillée de Ste-Catherine qui aura lieu dimanche le 28 novembre prochain au centre Mgr Bonin.

Un programme varié de chansons, danses et jeux vous sera offert par deux excellents animateurs. Venez rencontrer Baptiste et Catherine et goûter à la bonne tire. C'est donc un rendez-vous à tous ceux qui aiment le plaisir en bonne compagnie.

La tenue sera pour cette soirée, chez les hommes, la chemise à carreaux; chez les femmes, la jupe et la blouse. Cette information répondra à plusieurs demandes de personnes désireuses de déterminer le costume qu'elles porteront à cette occasion.

Saviez-vous que 90 p. 100 des incendies au Québec sont le fruit de négligences?



LE STYLE QUI PLAÎT

aux Jeunes

Notre héros — le jeune homme actif — porte des souliers "Sole-Proof" Sunbeam. Ils sont assez chics pour les sorties — et assez résistants pour le football. Les talons et les semelles garantis en font toute la différence.

SUNBEAM

SOLE-PROOF

ROSAIRE BOLDUC

Marchand de chaussures

30 rue Salaberry Tél. 583-0158 Lac-Mégantic Sud

Alignement de roues

SERVICE ELECTRIQUE

PNEUS "DUNLOP"

MARC LAPOINTE

STATION SERVICE B.P.

145 Rue Laval

Tél. 583-1818

LAC-MEGANTIC



MARCEL LEBRUN, c.d'a.a.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité et autres

"CONSEILLER PROFESSIONNEL, LE COURTIER D'ASSURANCES EST VOTRE "HOMME DE CONFIANCE". IL DOIT ALLEGEANCE A SES CLIENTS AVANT TOUT".

PLANS BUDGETAIRES

Bureau : 11 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 583-0600

Résidence : 583-2719





Donald Socquet

Améliorez votre propriété avec les
matériaux de construction en aluminium

ALSCO

Fenêtres en aluminium — Portes — Auvents
Fenêtres et portes jalousie — Clapboard
Pierre Alrox

Avant d'acheter, vérifiez nos qualités et prix
Termes faciles — Informations et estimations
gratuites — aucune obligation de votre part

Voyez notre représentant régional :

DONALD SOCQUET

19 rue Wolfe Tél. 583-1355 Lac-Mégantic
ESCOMPTE INTERESSANT



Regards vers le passé à Lambton

par Mlle M. Gagnon

UNISSAIENT LEUR DESTINÉE:

1925: Arthur Fortin à Flora Labrecque, Donat Gaulin à Yvonne Rousseau, Albert Thérberge à Fabiola Fontaine, Donat Thérberge à Marie-Blanche Dallaire.

1930: Alfred Bilodeau à Octavie Roy, Léon Bilodeau à Zorilla Couture, Louis Corriveau à Marie-Reine Bureau, Louis-Philippe Jolicoeur à Laurette Gagnon, François Pépin à Fridoline Labrecque, Philippe Richard à Philia Bellegarde, Arthur Senecal à Yvonne Roy.

DECEDAIENT EN NOVEMBRE:

1905: Olivine Lapointe, 60 ans; 1915: Félix Fontaine, 82 ans; 1920: Mme Jos. Gaulin née C. Lapointe, 71 ans; 1925: Evangéliste Tardif, 26 ans 10 mois (accident d'auto); Mme André Rousseau née Rose Thibault Denis, 99 ans; 1930: Ephrem Tardif, 75 ans; Pierre Morel, 57 ans; Alice Roy, fille

Odilon, 26 ans 10 mois; 1940: Mendoza Poirier 28½ ans, à Lac-Mégantic; Mme Lemieux née Grondin, 68 ans, 1ère tierce depuis la fondation de la Fraternité; 1945: Johnny Coulombe La Dorée St-Jean; 1950: Monseigneur Aderville Bureau, à l'Obiou; 1955: Mme Georges Bégin née Mélanie Labrecque, 84 ans; Henri Gosselin, à Sherbrooke, 70 ans; 1960: Joseph Richard, Pamphile Hallée, St-Romain, Mme Pamphile Hallée née Virginie Bolduc, 90 ans et 3 mois.

DIFFERENTS ANNIV. DES ANNEES:

1860: Le notaire Edouard McKenzie s'installe à Lambton pour jusqu'en 1876; 1880: Arrivée du Dr J.A. Samson; 1930: Arrivée du Dr J.E. Chabot; 1925: l'abbé Jules Fortin nommé vicaire à Lambton, y demeure jusqu'à 1930; 1930: l'abbé Léger Carrier, l'abbé Jules Fortin à nouveau et l'abbé Joseph Turgeon nommés vicaires

1940: l'abbé Joseph Denis; 1960: l'abbé Réal Landry.
LE BOUT DE LA FRAPPE
Fantaisies sur une partie du rang "A", Canton Lambton

C'est une partie de la paroisse aujourd'hui annexée à Courcelles. On nommait ainsi une section de Lambton située à partir du 6e rang sur une longueur de quelques milles en allant vers St-Evariste. On donnait le nom de "frappeurs" à la majorité des gens qui vivaient là, parce qu'ils s'amusaient à "prendre un petit coup", à "jouer du violon" et à frapper fort du pied pour donner l'accord, au lieu de travailler comme tout le monde.

Visite canonique à la Fraternité Franciscaine

Les 24, 25 et 26 octobre avait lieu la Fraternité Franciscaine Ste-Agnès, de Lac-Mégantic la visite canonique présidée par le Rév. Père Laurent Auger, O.F.M., de Lennoxville. La première réunion eut lieu le dimanche 7.30h. Au cours de cette cérémonie il y eut fête de trois noces d'or, au sein de la Fraternité Mme Démétrius Lebrun, l'heureuse maman de M. le Chanoine Paul Lebrun, de Sherbrooke, et de la Rvde Sr Marie Adrienne, de la Congrégation Notre-Dame, son époux qui lui aussi comptait 50 ans comme laïc Franciscain, décédait en février 1965 à l'âge de 87 ans, Mme Alfred Pratte, maman d'une belle famille venait de Longueuil, à cette occasion. Nous vous félicitons de votre attachement à la Fraternité Ste-Agnès M. Hector Durand fêtait aussi ses noces d'or. Un cadeau-souvenir a été remis aux jubilaires à cette occasion.

Le mardi soir avait lieu la clôture de ce triduum à cette occasion il y eut profession de trois novices et la vêtue de huit nouveaux membres.

On procéda ensuite aux élections. Mme Roger Sinotte a été élue présidente. Elle fut fé-

licitée et remerciée pour le beau travail au sein de la Fraternité. L'Assistance était très nombreuse aux exercices.

Un merci à M. l'abbé Clément Roy et à notre dévoué sacristain M. Léopold Pilotte qui ont aidé pour la votation. Merci aussi à Mme Evariste Bernier et à Mlle Denise Goulet pour leur travail. Un léger goûter termina ces jours de prières.

Les membres du discrétore furent élus comme suit: présidente Mme Roger Sinotte, vice-présidente Mme Lucien Grenier, trésorière Mme Alfred Pothier, Maitresse des novices Mme Gérard Lemelin, secrétaire Mme Wilfrid Richard, Responsable des décès Mme Hormisdas Guérin, Portière Mme Alyre Fortin, bibliothécaire Mme Lucien Laroche, responsable des secteurs Mme Lucien Roy, infirmière visiteuse Mlle Marcelle Huard, responsable de la Revue Mme Josephat Roy. M. l'abbé Clément Roy en est le directeur.

SAINT-ROMAIN

— M. et Mme Léopold Pelchat ainsi que leur fille Martine sont allés à Québec en fin de semaine dernière.

— Mlles Andrée et Christiane Pelchat, de Montréal ont visité leur mère Mme Louis Pelchat.

— M. Jean-Claude Bernier de Québec ainsi que M. Jacques Bellavance ont visité la famille de M. et Mme O. Bellavance.

— M. l'abbé Hallé était parmi nous en fin de semaine.

Nos malades

Nous souhaitons un prompt retour à la santé à M. Omer Boulanger et à Mme Armand Allen actuellement hospitalisés à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic ainsi qu'à M. Sylvio Boulanger, retenu chez lui après avoir été hospitalisé, à la suite d'un accident de travail.

DOMREMY LAC-MÉGANTIC INC.

a, à sa disposition

CHAQUE JEUDI SOIR

à compter de 7.30 heures et même en autre temps sur demande.
le salon sur la rivière Chaudière

AU CENTRE MGR BONIN

On y parle, discute, mange, prend un café
on en revient content et le cœur enrichi

A NOTRE RENCONTRE DE LA SEMAINE
TOI, COMME MOI, TU ES LE BIENVENU.

ALCOOLQUES

LES SECRETS DE NOTRE BONHEUR, LES VOICI:

- Personne n'est parfait; nous, nous sommes alcooliques. ACCEPTONS-NOUS comme nous sommes.
- Faisons de JESUS. UN AMI; prions-Le souvent. Lui et sa Mère; messes, communions, confessions, chapelets.
- Ne trempions JAMAIS nos lèvres dans l'ALCOOL.
- Travaillons raisonnablement; visitons notre médecin régulièrement; accordons à notre corps, du repos, des LOISIRS SAINS.
- Fréquentons des AMIS SOBRES, des associations de bienfaisance, les cliniques et salles d'Accueil DOMREMY, les clubs AA, les cercles Lacordaire.
- Occupons-nous discrètement du bonheur des autres alcooliques que nos occupations de chaque jour nous font la grâce de rencontrer.
- Disons ces secrets de notre bonheur à des alcooliques que nous connaissons et qui sont encore malheureux

SI VOUS TENEZ À BOIRE...

Si vous ne pouvez absolument pas vous empêcher de boire, installez une auberge chez vous. Soyez-en le seul client et vous n'aurez pas à acheter une licence. Donnez \$12. à votre femme pour acheter un gallon de rhum; il y a 128 verres dans un gallon.

Achetez tous vos verres de votre femme à 40c chacun et en quatre jours, lorsque le gallon sera vide, votre femme aura \$39.20 à déposer à la banque et vous aurez \$12.00 pour recommencer votre commerce.

Si vous vivez 10 ans en continuant à acheter toute votre boisson de votre femme, et que vous mourez en "delirium tremens" votre veuve aura \$35.750.00 en dépôt; soit suffisamment pour vous faire enterrer convenablement, élever vos enfants, acheter une maison, épouser un homme respectable et oublier qu'elle vous a connu.

POUR PLUSIEURS, LA CLEF
DU SUCCÈS, C'EST LA SOBRIÉTÉ
DOMREMY LAC-MÉGANTIC INC.

Au marché de Fruits et Légumes

LEBLANC

Visitez notre étalage de fruits et légumes toujours frais.
Nous sommes toujours à votre disposition pour
vous offrir des produits de

première qualité à de très bons prix.

Le temps du poisson frais est arrivé. Nous en avons
en quantité :

FRAIS, SALES, FUMES

SPECIALITE : fromage canadien en meules, doux et fort,
fromage Oka.

Consultez-nous ou visitez notre magasin

Jacques LEBLANC, prop.

31 rue Frontenac Tél. 583-2321 Lac-Mégantic

ARGENT à PRETER

- En 1ère et 2e hypothèques, en ville ou en campagne
- Sur: commerces, résidences et tous autres immeubles
- Bas taux en 1ère hypothèque
- Spécialité: 2e hypothèque
- Termes: 5, 10, 15 et 20 ans

VOIR
ECRIRE
TELEPHONER

RENAUD LETARTE

(permis 77320)

Lambton, Tél. 2904

Lac-Mégantic, Tél. 583-1198

Initiatives à la Commission Scolaire de Lambton

Réunion parents-maitres présidée par M. Luc Grondin

(DNC) En la salle de réception du couvent des SS. de la Charité à Lambton, eut lieu le 27 octobre écoulé une réunion à laquelle assistaient le personnel enseignant, religieuses et laïques, les parents des étudiants et MM. les membres de la Commission Scolaire; MM. Luc Grondin, Renaud Gaulin, Jude Baillargeon, Bertrand Bouffard et le secrétaire M. Lucien Roy.

M. Grondin, après avoir souhaité la bienvenue à tous, fit savoir le pourquoi de la réunion et invita Mme Roméo Dostie,

dir. du collège St-Vital et titulaire à la 7^e année des garçons, à faire ses commentaires et à donner des explications sur la manière dont sont bâtis les bulletins de notes au primaire. Sr St-Louis Stanislas, titulaire à la 11^e scientifique, fit de même pour les bulletins concernant le cours secondaire. On procéda ensuite à un forum en répondant aux questions anonymement déposées dans une boîte par les parents. Ce geste provoqua une animosité affable, joyeuse même humoristique à certains moments et

surtout animosité pleine d'intérêts.

C'est dire que le but de cette réunion a été atteint puisque l'essentiel était d'établir un contact étroit entre éducateurs et parents et une collaboration non moins étroite avec MM. les commissaires qui donneront le mot de la fin aux questions variées qui ont été posées.

Il a été aussi mention de transport des écoliers et tous semblent satisfaits à ce point de vue.

De part et d'autre on profitera de ce colloque puisque demande a été faite le 1^{er} décembre, et en plus des démarches sont entreprises en vue d'un projet de formation d'une Association parents-maitres comme il en existe à plusieurs endroits.

JACQUES & FRERES

Directeur de funérailles

AMBULANCE JOUR ET NUIT

TEL.: 583-0444

64, rue Québec Central

Lac-Mégantic

A L'U.C.F.R. de Woburn

La réunion mensuelle de l'U.C.F.R. de Woburn a eu lieu jeudi le 11 novembre. Quarante dames étaient présentes. L'Assemblée fut ouverte par la prière à Notre-Dame des Champs puis Madame la Présidente prononça le mot de bienvenue. Il fut suivi par l'appel des membres par Madame la Se-

crétaire. Le compte-rendu de la réunion précédente fut ensuite lu.

Vint ensuite la lecture du mois, dont le sujet la caractéristique des enfants de 4 à 5 ans "La Maternelle" soulignant ce que sont les responsabilités des parents dans le pré-scolaire. Les réponses à toutes ces questions furent données par Monsieur l'Aumônier, lequel par ces bonnes paroles nous a éclairés sur ces sujets.

Le concours du mois comportait une tarte au sucre et tire de la Ste-Catherine. Le prix, don du cercle fut décerné à Mme Ernest Gosselin. Le prix des travaux manuels revint à Mme Félix Chouinard. Le prix de présence, dont de Mme Alfred Périnet fut gagné par Mme Henri-Louis Chouinard. Boîte à surprise, don du cercle à Mme Réal Carrier. Il y eut une démonstration illustrant comment racourcir des manches de gilet de laine par Madame St-Laurent.

Madame la présidente remercia très chaleureusement les dames qui lui ont aidé dans la préparation du souper des chasseurs dans le cadre du Festival de la Chasse au cours duquel fut couronné la Reine Mlle Antoinette Gosselin par M. le Maire Louis Gagnard. Le tout fut un réel succès.

Pour terminer un souper fut servi par les dames, après quoi l'on se sépara après avoir échangé un amical au revoir. Au plaisir, de la prochaine réunion!

La Responsable

DECES DE MME LUCIEN ROY

Dans la nouvelle du décès de Mme Lucien Roy, née Hélène Baron, publiée dans notre dernière édition dont le service avait lieu samedi le 6 novembre, les noms des porteurs ont été omis, les voici: MM. Jean-Louis Boulé, Léopold Martel, Evariste Leclerc et Yvon Gagnon tous cousins de la défunte. Durant le service, la quête a été faite par MM. Jean-Louis Boulé et Ernest Leclerc.

Chronique...

(Suite de la page 7)

7.00 P.M., dimanche, le 5 décembre prochain.

9— Dans un studio de beauté, deux dames lisent des revues, et l'une d'elle parle tout-à-coup des mensurations d'une certaine étoile du cinéma. L'autre, après un moment de réflexion, reprend: "Je vois bien ce qui n'est pas correct avec moi, je suis faite à l'envers".

Jos.-Art. POULIN, Publ. Conseil 2043, Lac-Mégantic, P. Qué.



Pour vous, mesdames, un régime de rentes généreux

Le Régime de rentes du Québec est généreux pour la femme, se disent plusieurs hommes. Et ils ont raison.

Lorsqu'un homme prend sa retraite, lorsqu'il décède ou lorsqu'il devient invalide, son épouse et ses enfants ont particulièrement besoin de protection.

6 PRESTATIONS SUR 7

Parmi les sept prestations prévues par le Régime de rentes, au moins six protègent l'épouse directement ou indirectement.

DIRECTEMENT

La femme peut bénéficier directement de:

- la rente de veuve
- la rente d'orphelin
- la prestation de décès

INDIRECTEMENT

L'épouse peut bénéficier indirectement des prestations suivantes, payables à son mari:

- la rente de retraite
- la rente d'invalidité
- la rente d'enfant d'un cotisant invalide

SI VOUS TRAVAILLEZ

La femme qui travaille et paie des contributions au Régime de rentes a droit, bien entendu, aux mêmes avantages que le cotisant masculin.

AUTRES RENSEIGNEMENTS

Suivez attentivement les explications préparées à votre intention et transmises par les journaux, la radio et la télévision. Si vous désirez des renseignements supplémentaires, adressez-vous à la Régie des rentes.

Le président,
Robert De Coster, c.a.



Assemblée de la Jeune Chambre

Les membres de la Jeune Chambre de Lac-Mégantic se réunissent en assemblée régulière jeudi dernier. La réunion avait lieu au sous-sol de l'église Ste-Agnès et c'est le président de cet organisme M. André Vachon qui la présidait et qui a exposé les buts que poursuit la Jeune Chambre a) Camaraderie b) Formation à compléter ou acquérir c) Développement ou coordination de l'initiative.

On fit ensuite connaître l'état des finances de la Jeune Chambre, puis on procéda à l'acceptation des minutes de la dernière assemblée, dont fit la lecture le secrétaire M. Gaby Morin.

Il y eut alors discussion sur la correspondance. Il est

unanimentement accepté par l'assemblée que la Jeune Chambre organise, en coopération avec le Centre Mgr Bonin, une soirée paysane, dans les cadres du Carnaval d'hiver.

Il est proposé secondé et adopté que la Jeune Chambre réserve un espace d'une demi-page de publicité pour la période des fêtes dans le journal local L'Echo de Frontenac.

A l'item considération des finances le trésorier M. Richard expose l'état financier de la Jeune Chambre.

ENQUETE SUR LES PRODUITS ALIMENTAIRES

Il est proposé par M.J.G. Cloutier qu'une enquête sur les produits alimentaires soit faite par les magasins de la Ville

afin de connaître le pourcentage des produits faits et manufacturés au Québec. M. Jacques Olivier seconde la proposition qui est acceptée unanimement.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

Le secrétaire M. Gaby Morin, expose aux membres de la Jeune Chambre en quoi consisterait la bibliothèque municipale en fonction, expliquant le genre de bibliothèque en question, parlant des octrois municipaux et gouvernementaux qu'on pourrait obtenir, se référant sur le feuillet reçu du Ministère des Affaires Culturelles concernant les bibliothèques.

De plus, il fait lecture de la réponse reçue de l'Hôtel-de-Ville où le Conseil Municipal par la voix du Greffier M. Hervé Fecteau, nous fait part de son

Remerciements pour sympathie

Les membres de la famille de Mme Johnny Guay remercient sincèrement par la voix de L'Echo de Frontenac toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, messages de sympathie, soit encore en faisant des visites au salon funéraire, en assistant au service et aux funérailles ou de quelque autre manière à l'occasion du décès de Mme Johnny Guay. Ils les prient d'accepter leur sincère gratitude.

désir de voir ce projet le plus rapidement réalisé.

SEANCE DU CONSEIL REGIONAL

Le conseil régional de la Jeune Chambre des Cantons de l'Est doit siéger en notre ville lundi le 22 novembre. On fera connaître les échos de cette assemblée.

COURS DE VENTE

On parle des cours de vente qui seront bientôt organisés dans les cadres de la Jeune Chambre après être entré en communication avec une personne de Québec dûment qualifiée à cette fin.

CHOSSES DIVERSES

Un rapport détaillé sera bientôt fourni aux membres de la Jeune Chambre, concernant la partie d'octobre du 14 novembre dernier.

L'Assemblée de la Jeune Chambre aura lieu dorénavant sur proposition de M. J.G. Cloutier le deuxième jeudi de chaque mois, à 8 h. précises. M. Jean Perreault seconde la proposition qui est unanimement acceptée.

Il est proposé par M. Jacques Olivier que les membres de l'exécutif qui sont absents lors des assemblées régulières, plus que deux fois consécutivement sans avoir préalablement averti le président ou le secrétaire reçoivent en bonne et due forme, une lettre les invitant à remettre leur démission au secrétaire. La résolution est secondée par M. J.-Guy Cloutier et adoptée à l'unanimité.

Il n'y a pas d'autre question à l'agenda et la levée de l'assemblée est proposée par M. Bruno Champagne secondé par M. Gilles Ruel et adoptée.

LAMBTON

DEPLACEMENTS

(DNC) — Le Dr Jacques Paradis de La Sarre et Mme Paradis arrivés à Québec par le C.N.R., ont continué leur route jusqu'à St-Sébastien avec Mlle Jeanne D'Arc Paradis, propriétaire du Salon de beauté Sheppard à Sillery, et sont les hôtes de leur père M. J.-Napoléon Paradis et de M. et Mme Julien Rosa. Le Dr Paradis comme tous les ans, fera son tour de chasse. Nous lui souhaitons bonne chance!

M. et Mme Renaud Lapointe et leur fils Richard de Montréal passent la fin de semaine chez M. et Mme Gérard Lapointe et M. et Mme Léo Duquette. Nous apprenons avec beaucoup de regret que Mme Henri-Louis Gagnon, l'épouse de l'ex-député de Frontenac Monsieur Gagnon, décédé en juin 1964, est confinée au lit, dans un état de grande faiblesse. Elle a reçu l'Extrême-Onction mardi le 16 novembre. Inutile de dire que nous formulons des vœux pour que la malade connaisse tout le courage et la résignation que peut lui assurer son bel esprit chrétien.

(Suite de la page 6)

dans l'après-midi. Marcel Labrie et Raymond Gauthier portaient le petit cercueil. Plusieurs personnes de l'extérieur assistaient à la cérémonie.

Aux parents éprouvés va l'expression de notre sympathie.



L'Epic de Luxe

Voici pour 66 l'infatigable petite voiture de General Motors

Voici l'Epic. L'Envoy Epic, voiture General Motors, dans sa version 1966. L'Epic 66, la petite voiture capable d'encaisser qui se vend à un prix très modique et qui, pour ce petit prix, vous offre tant de grandes qualités. L'Epic est économique: elle consomme peu d'essence, elle exige peu de frais d'entretien, elle dure longtemps. L'Epic a beaucoup de qualités pratiques: entre autres, on trouve des concessionnaires GM

partout au Canada. L'Epic est agréable à conduire: elle est maniable comme une voiture de sport, elle est facile à garer; elle est nerveuse pour les reprises dans la circulation et rapide pour rouler sur la route. Très agréable même: elle offre quatre places spacieuses et a un grand coffre... et elle est bien chauffée avec ça! Votre femme adorera conduire l'Epic, elle aussi. (Si toutefois elle parvient à prendre votre place au volant.)

Que faut-il savoir d'autre sur l'Epic 66? Demandez-le au concessionnaire Chevrolet-Envoy, il vous renseignera complètement. Et il vous présentera l'Epic 66. Elle vous attend; allez la voir et l'essayer.

L'EPIC \$ 1,771

L'INFATIGABLE PETITE VOITURE DE GENERAL MOTORS

Prix de détail maximum suggéré de Sedan Epic standard 17 portes avec chauffage-dégratage, brumisateur compris **Lac-Mégantic** Le prix mentionné comprend les frais de transport et de livraison et les taxes fédérales et provinciales. Taxes provinciales et locales et frais d'immatriculation non compris.

EP-166 CF

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Vendeur autorisé de Epic à Lac-Mégantic

J. C. ROY AUTOMOBILES INC.

183 rue Laval

Tél. 583-0208

Lac-Mégantic

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8 h.30 et "Tous pour un" tous les jeudis soir à 8 h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

Clôture des activités du Club de Chasse et Pêche de la Rivière Sauvage

(DNC) Un banquet suivi d'une soirée récréative avec orchestre au programme se tiendra samedi le 4 décembre prochain en la salle de réception du Motel La Source Argentée pour déterminer le vainqueur du Concours de chasse organisé sous les auspices du Club de Chasse et Pêche de la Riv. Sauvage dont M. Luc Grondin est président.

A cette occasion, le méritant, celui qui aura abattu le plus gros chevreuil de la saison, se verra décerner un trophée, don

de Lambton Manufacturing Ltée.

Le banquet consistera en un repas chaud à la dinde et réunira plusieurs notables des paroisses de la région, orateurs et conférenciers qui sont aptes à étudier les problèmes locaux avec les membres du Club que sait si bien recruter M. Louis-Philippe Roy de Lambton.

Vous êtes cordialement invités à venir nombreux. N'oubliez pas, samedi le 4 déc. prochain.

Bienvenue à tous!!!

Chez nos étudiants

Ça bouge... au Collège...

Dernièrement, soit le 6 novembre, une soirée de danse au profit du Conseil des Etudiants du Collège, était organisée au Centre Mgr Bonin.

L'assistance, composée d'étudiants et de jeunes travailleurs, semblait goûter la musique, ininterrompue durant toute la soirée.

Publiquement, nous voulons remercier M. et Mme Guy Thérberge, Mme Léo Lemieux et Mme Alfred Comtois qui se firent plaisir de représenter tous les parents. Les oeillets offerts aux dames par la vice-présidente du Conseil ne sont qu'un petit gage de gratitude...

La présence de M. Paul Mathieu et de sa charmante épouse a vivement encouragé les étudiants. Nous sommes sensibles à cette marque d'attention et à l'intérêt porté par les autorités à nos initiatives.

La soirée en plus d'être une réussite complète, demeura une occasion idéale d'union entre les étudiants et leurs supérieurs.

Enfin, les étudiants félicitent le Conseil du Collège pour son dévouement et remercient tous ceux qui de près ou de loin ont facilité la réussite de cette soirée. Leur dévouement sert à financer les activités scolaires et post-scolaires de tous les élèves.

Soyez assurés que nous comptons sur votre appui pour toutes nos activités futures en incitant tous ceux et celles qui n'ont pu le faire à venir nous encourager...

ERREUR A REPARER...

Dans notre dernière chronique, nous avons mentionné tous les membres du Conseil et leurs différentes fonctions; ce-



Pourquoi pas un dactylo en cadeau de Noël?

POUR LE FILS ETUDIANT, L'ETUDIANTE, LA SECRETAIRE, OU AUTRES ?

VOUS POUVEZ VOUS LE PROCURER A TERMES FACILES

Venez les voir à :

La Papeterie de Mégantic Inc.

TOUT POUR LE BUREAU

Tél. 583-1690

Lac-Mégantic

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Machine à écrire Remington

Modèle "Holiday" portatif... une idée de cadeau pratique! clavier 84 caractères, margeur, levier d'inversion automatique, d'enroulement du ruban, touche pour recul, bâti pour papier 9 1/2 po. de largeur. Livrée dans une jolie mallette. Prix courant 69.95 **62.95**

pendant nous avons omis le trésorier qui, cette année, est M. Yvan Fontaine ayant pour fonction de tenir les comptes.

NAISSANCE

M. et Mme Victor Monty (Marie-Berthe Caron) de Milan ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'un garçon, né le 9 novembre, à l'hôpital St-Joseph, de Lac-Mégantic et baptisé sous les prénoms de Joseph, Roger, André. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Caron, de West Stewartstown, N.H., oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Gélas Lepage, de St-Denis de Brompton, tante paternelle du bébé. La famille comptait déjà trois filles Yvette, Lucie et Brigitte. Un garçon a été bien accueilli. Nos félicitations.

Sur le Pont...

(Suite de la 1ère page)

les Mages ont marché vers la Crèche.

En notre beau et chers pays, nos belles et abondantes neiges d'automne n'ont d'égaux que nos neiges d'hiver.

Ces dernières d'ailleurs ont toujours le dessus sur les premières.

Incommodante pour nos chevreuils cette neige dans nos forêts, en ce novembre de chaque année, ils peuvent allègrement gambader dans les broussailles plus souvent ensoleillées qu'enneigées.

Il n'y a plus de chevaux et de voitures sur nos chemins et ainsi moins de clochettes et de grelots, nos confortables automobiles transportant les gens en tout temps, personne ne grelotte.

Médisance et calomnie constituent un couteau à deux tranchants, dont la double lame peut parfois se retourner contre la main qui le manipule.

S'ils revenaient ces bons sauvages dont l'âme a été placée dans cette vallée imaginaire, pleine de gibier et de poisson, en auraient-ils des histoires de chasse et de pêche à nous raconter!

Quant aux adeptes du mauvais manitou, mieux vaudrait ne pas les entendre.

Ils ne sont pas pour cela des bêtes noires, ces lièvres très blancs, qui tombent nombreux dans les collets qu'on leur

Mariage Couture-Bonsant



Le 23 octobre dernier, en l'église St-Jean-Baptiste à Sherbrooke fut béni le mariage de M. et Mme Conrad Couture. M. Couture est le fils de M. Emile Couture décédé, et de Mme Délima Richard-Couture de Lambton. Mme Conrad Couture, Claudette Bonsant, i.l., est la fille de M. Donat Bonsant décédé, et de Mme Bonsant de Cookshire. A l'issue de la cérémonie il y eut réception à l'Auberge Beau Site à Dauville. Les nouveaux époux ont fait leur voyage de noces dans Les Laurentides et ils demeureront à East Angus. Nos félicitations et nos meilleurs vœux les accompagnent.

(Studio Roland, rue Galt ouest Sherbrooke)

tend; c'est que même s'ils ont le nez fin, celui qui les capture est encore plus fin qu'eux.

C'est le temps d'employer l'expression bien connue et que nous entendons souvent, pour l'appliquer à Classius Clay: "Il n'est pas barré".

Les deux champions à la boxe de lundi soir, y sont allés en dansant de crochets en crochets, tissant longtemps la toile que devait faire le boxeur défait à la 12e ronde.

Dans le domaine de la boxe, aussi les combats se succèdent mais ne se ressemblent pas.

C'est encore et toujours dans l'arène mondiale où se battent toutes les nations qu'il y a le plus de "knock outs"!

Lorsque, sur nos patinoires les combattants ôtent leurs gants, le match ne dure ja-

mais plus longtemps qu'une ronde.

Une ronde qui peut faire tourner vers eux, toutes les têtes.

BILLET GAGNANT NON RECLAME

Le billet rouge portant le numéro 012428 est gagnant d'une montre-bracelet pour homme, don de Vaillancourt Transport, lors d'un tirage au cours du bingo n'a pas encore été présenté. La montre est à la disposition du gagnant ou de la gagnante et le donateur est anxieux de la remettre à qui de droit. Qu'on veuille bien communiquer avec Vaillancourt Transport tél: 583-1220 ou 583-2211

Conrad Turcotte

Entrepreneur - Peintre

Travaux de toutes sortes dans la peinture, vernis, tirage de joints, etc.

ESTIMATION GRATUITE

Mes employés sont couverts par de l'assurance

106 rue Bécigneul

Tél. 583-2532

LAC-MEGANTIC

SENSATIONNEL! Le NOUVEAU Snow Cruiser par OMC

3 modèles pour les plaisirs d'hiver 1966!

Nous avons maintenant en stock le nouveau Snow Cruiser OMC. Le modèle standard à chenilles de "15 1/2" possède toute la fougue de l'autoneige la plus agile et la plus fiable au Canada. Il y a aussi les modèles à chenilles de "20 1/2", dont l'un à démarrage électrique. Tous les modèles sont munis de l'engagement à "servo-commande" et d'une suspension souple qui font glisser sans effort sur la neige et la glace. Voyez le nouveau Snow Cruiser OMC 1966 dès maintenant! Laissez-nous vous expliquer comme il est facile de vous le procurer. Notre service, autorisé par la manufacture, est assuré par des mécaniciens formés spécialement pour le Snow Cruiser.

Demandez une démonstration à notre dépositaire:

Mégantic Sporting Goods ENR.

H.-Paul LAPORTE, prop.

120 rue Frontenac 583-2162 Lac-Mégantic

Quatre comtés du Québec verront bientôt "Horreur à Go-Go"

C'est au milieu des pleurs et des grincements de dents que nous apparaîtront QUATRE MONSTRES portant un cercueil; à l'intérieur du cercueil, UN AUTRE MONSTRE plus hideux que les autres. Ils chanteront en se lamentant et leur musique, quoique très yé-yé sera accompagnée de sons étranges et horribles.

LES MONSTRES: ce sont les artistes que LES PRODUCTIONS METROPOLE, conjointement avec le journal JEUNESSE 65 ont choisi de présenter dans les salles de danse des comtés de Beauce, Dorechester, Frontenac à ce dernier endroit, vous les verrez à l'Auberge de la Rivière Sauvage à Lambton, dimanche le 28 novembre, et Portneuf, entre le 22 et le 28 novembre. LES MONSTRES, c'est le groupe de chanteurs-instrumentistes qui, depuis environ un an et demi, établit des

records d'assistance partout où il passe. La formation comprend cinq membres dont l'attribut numéro un est la laideur... affreux!... horrible!... saisissant!

LES MONSTRES se composent de (tenez-vous bien!): DRACULA, FRANKENSTEIN LA MOMIE, TONGA et LE BOSSU. Tous les monstrueux personnages de cet ensemble pour le moins original jouent leur rôle à la perfection et leur musique "dans le vent" déclenche des salves d'ovation dans les salles où ils jouent. D'ailleurs, les critiques sont unanimes sur ce point: "C'EST HORRIBLE A VOIR, MAIS C'EST EXCELLENT A ECOUTER!"

Saisissant, original, enlevant, inoubliable: Telles sont les épithètes à l'honneur dans le cadre du vaste programme de publicité qui inonde présentement les régions où LES MONSTRES prendront la vedette à la fin du

ATTENTION SPECIALE AUX INDUSTRIELS

Oui, "QUEBEC CENTRAL" donne une attention spéciale aux Industriels désirant agrandir leurs industries ou en bâtir des nouvelles car des SITES INDUSTRIELS EXCELLENTS sont disponibles le long de notre Chemin de Fer dans toutes les localités desservies où les avantages suivants sont des atouts très importants pour toutes sortes D'INDUSTRIES.

**Ressources naturelles
abondantes
Approvisionnement d'eau
immense
Marchés imposants
disponibles**

**Electricité à proximité
Main d'oeuvre en quantité
Transport très
économique**

"QUEBEC CENTRAL" opère aussi des services de passagers très efficaces entre La Vieille Capitale et Sherbrooke avec raccords pour destinations au CANADA et aux ETATS-UNIS.

Pour plus d'informations, consultez votre agent local

Quebec Central

La Compagnie desservant votre localité depuis près d'un siècle

AUTOMOBILISTES ATTENTION!

Invitation vous est faite de nous confier vos travaux de DEBOSSAGE D'AUTOMOBILE et REPARATIONS DE TOUTES SORTES

Travail exécuté avec soin et à des prix REDUITS

AIME GERVAIS

propriétaire

Garage St-Jean Vianney

Administrateur: Rosaire Boucher

Tél.: 583-1562; Rés.: 583-0304 Lac-Mégantic

mois. Ces derniers, de même que leur corbillard et leur cercueil, seront alors les têtes d'affiche de la revue "HORREUR A GO-GO", laquelle sera montrée à Saint-Côme, Morissette Station, Scott-Jonction, Saint-Georges de Beauce, Donnacona, Saint-Martin et Lambton. Deux semaines plus tard, les sinistres musiciens se rendront jusque dans la métropole américaine pour y remplir un engagement dans un important cabaret du Broadway.

En plus des MONSTRES, la revue "HORREUR A GO-GO" présentera un autre formidable groupe de musiciens, que l'on

\$20,000.00 de travaux d'hiver à la Municipalité de Lambton Canton

(DNC) Dans les cadres d'encouragement aux municipalités durant la saison d'hiver 1965 Municipales a autorisé Lambton Canton à effectuer des travaux au coût de \$20,000.00.

Dès le 3 novembre les travailleurs se sont mis à l'oeuvre dans le creusage de 2 citernes "feu" à découvert, aux limites du village; du côté sud rang A tout près de chez M. Renaud

Bureau et du côté nord, rang B chez M. Henri-Louis Bureau.

MM. Léandre Lapointe et Joseph Couture à Edouard, sont surintendants pour ces travaux, en même temps qu'inspecteurs nommés par les autorités de la paroisse. Il y aura aussi confection de trottoirs et quelques améliorations d'ordre divers à apporter. Lambton sait apprécier cet encouragement et remercier les autorités concernées.

désigne sous le nom de "LES MISERABLES". Ceux-ci se chargeront de faire danser les gens.

A maintes reprises, dans le passé, critiques et public ont été portés à établir un rapprochement entre les rythmes, le style et la personnalité des MISERABLES, et ceux des célèbres ROLLING-STONES.

La ressemblance entre les deux groupes n'a pas échappé à la direction du populaire OLBIE YE-YE, de Montréal, qui a présen-

té récemment LES MISERABLES à son public en les désignant comme "les véritables ROLLING-STONES canadiens". Voilà qui est très révélateur.

On peut se procurer les disques des MONSTRES et des Misérables dans toutes les bonnes discothèques de la province.

La foudre frappe aux extrémités élevées et isolées; les antennes de radio et de télévision doivent être pourvues d'un retour de courant.

Les Productions Métropole présente la revue

"HORREUR A GOGO"



DRACULA ET SES MONSTRES

(Frankstein, La Momie, le Bossu, Tonga)

ENLEVANT! SAISSANT!

LE Yé-Yé à son meilleur horreur! Des foules partout où ils passent

POUR LA DANSE: LES MISERABLES "Les ROLLING-STONES canadiens" — 2 orchestres — 10 musiciens

Auberge de la Rivière Sauvage à Lambton

Dimanche le 28 novembre 1965 — en après-midi et en soirée



le quincaillier expert

BLAIS INC.

Ferronnerie et Quincaillerie

95 rue Laval

C.P. 278 — Tél. 583-0700

Lac-Mégantic

ECOUTEZ C. K. R. B. de 9h. à 10h. A.M.

Programme: "L'HEURE DE LAC-MEGANTIC, 1460 à votre cadran"

Elle meurt à 90 ans



C'est un bel âge que celui atteint par Mme Johnny Guay (Anna Mercier) qui vient de mourir à quatre-vingt-dix ans. Depuis trois ans, elle était hospitalisée à l'hôpital Frère André de notre ville où, jusqu'à ces derniers temps elle jouissait encore d'une santé assez bonne. Une maladie de sept jours l'emporta vendredi le 12 novembre.

La défunte laisse dans le deuil cinq fils MM. Elzéar, Ludger, Alfred et Paul Guay de Lac-Mégantic et Alexandre Guay de Meriden, Conn.; quatre filles: Mme Napoléon Guay (Emma), Mme Alfred Duquette (Yvonne) d'Omerville, Mme Adrien Hal-

lée (Alice) de Magog, et Mme Omer Richard (Pamela) de Lac-Mégantic; ses gendres: MM. Alfred Duquette, Adrien Hallée et Omer Richard; ses belles-filles: Mme Alexandre Guay (Jeannette Mercier), Mme Oscar Guay (Victoria Hallée), Mme Alfred Guay (Eva Beau-doin), Mme Paul Guay (Emérentienne Boucher); ses petits-enfants: MM. et Mmes Gérard Isabel, Sylvio Guay, Mme Léo Fisette, Mme Jeannine Fisette, M. Paul-Emile Guay, MM. et Mmes Fernand et Roméo Duquette, Laurent Bourque, Laurent Nadeau, Roland Houle, Normand Beauvais, Marcel Poulin, Gérard Lavoie, Gérard, Réal, Henri-Paul, Fernand et Denis Hallée, Mlle Laurette Hallée, Mlle Yvette, Marielle, Louise, Claudette, Adrienne Guay, Frère Jean-Claude, Maurice, Norman, Réjean, Raynald, Sylvio, Jacques Guay, MM. et Mmes Henri-Paul, Rouillard, François Rodrigue, Gilles Ouchefski, Marc Bouchon, Mlle Yvette Guay, Yvon, Clément, Gaetan, Gustave, René, Lucie Guay, MM. et Mmes Réjean Boudin, Bertrand Morin, Bertrand Gennier, Thérèse, Alice, Denise, Jean-Denis Guay, MM. et Mmes Jules-Marie Nadeau, Jean-Marie Nadeau, Emile Colette, Gilles Giguère, Lise, Denis, André et Michel Richard.

Elle laisse également cent arrière-petits-enfants, un beau-frère M. Oscar Guay de Lac-Mégantic et une belle-sœur Mme Philémon Guay, de Sherbrooke.

Le service et les funérailles de la défunte ont eu lieu dans la paroisse Ste-Agnès lundi le 15 novembre à 9 h. 30 a.m. C'est M. le Chanoine Oscar Mauger curé, qui officiait au service assisté de MM. les aîlés (Clément Roy, vicaire et Emery Picard, aumônier de l'hôpital Frère André, comme diacre et sous-diacre.

Le corseuil était porté par MM. François Rodrigue, Henri-Paul Rouillard, Fernand Duquette, Roméo Duquette, Gilles Giguère et Réjean Laflamme, tous petits-fils de la défunte.

Durant le service la quête fut faite par MM. Gilles Giguère et François Rodrigue.

Le 11 septembre 1943, son époux la précédait dans la tombe. La Maison Jacques et Frère avait la direction des funérailles. L'augmentation eut lieu dans le cimetière Ste-Agnès.

Aux membres de la famille en deuil "L'Echo de Frontenac" offre ses condoléances.

Dr R. P. JOBIN, m.v.

MOTEL PANORAMA

Mardi de 11 h. a.m. à 5 h. p.m.

Tél. 583-2110 — 2111 — 2112

LAC-MEGANTIC

TRIBUNE LIBRE

Les articles ou autres écrits publiés sous cette rubrique n'engagent aucunement la responsabilité du journal, pas plus que celle de son directeur.

Il est regrettable qu'un groupe de citoyens de Nantes et supporté par le député Latulippe tente par des requêtes d'empêcher la construction d'un bureau de poste à Nantes.

Nous sommes certains toutefois que le gouvernement ne se laissera pas influencer par ces petits groupes et que nous pourrions nous aussi avoir les services d'un NOUVEAU BUREAU DE POSTE.

Un Groupe de Citoyens de Nantes



SON PREMIER VOL



(DNC) — M. André Blais de Montréal a célébré "dans le vent" son 19e anniversaire de naissance. De l'ère atomique, il a eu la bravoure, en compagnie du jeune Marcel Devost, d'effectuer la première envolée en rendant visite à ses grands-parents, M. et Mme Josaphat Lapointe à Lambton, et à ses oncle et tante M. et Mme Armand Baillargeon (Thérèse Lapointe). Parti de Cartierville, 50 minutes plus tard le Cessna 172 se posait sur la piste d'atterrissage de M. Bertrand Bellegarde à Lambton.

On prenait un peu d'inquiétude pour le retour le même jour à cause d'un firmament assombri. Les jeunes décollèrent

Jacques Lebrun

ARPENTEUR - GEOMETRE

Tél. 583-1542

LAC-MEGANTIC



LE STYLE QUI PLAÎT

aux Jeunes

Choisissez un cuir de bœuf doux, poli à la main, ou une véritable peau de porc broyée (protégée par Scotchgard). De toute façon le confort est le même. Les supports de cambrure comme un coussin d'air et les tiges en acier ultra fortes font des Whippets Sunbeam les souliers toutes occasions les plus légers et les plus confortables que vous n'avez jamais encore rencontrés. Disponibles dans des modèles pour hommes et pour femmes.



Jos. Huot & Fils

Marchand de chaussures

37 rue Frontenac Tél. 583-1450 Lac-Mégantic

Nerveux? ... Irritables? ...

EUNESINE vous calmera

(petites pilules jaunes, ne contenant aucun barbiturique ou ingrédient similaire)

Très recommandable contre l'insomnie

Déprimés? ... Fatigués? ... Abattus? ...

LIVIFER

Vitamines et minéraux dans un véhicule stimulant et agréable au goût

Pharmacie Blais Enr.

ou vos ordonnances médicales sont toujours bien remplies.

A. CHARBONNIER, L.Ph., B.Ph., propriétaire

46 Frontenac - Tél. 583-0220 - Lac-Mégantic



Esthéticienne-Electrologiste diplômée

L'Institut de Beauté et d'Electrolyse

Soins et entretien du visage
Épilation définitive

- Traitement des acnés (dames et messieurs)
- Pores dilatés - Rougeurs - Points noirs
- Rajeunissement du visage
- Correction des sourcils
- Maquillage
- AUSSEI: traitement pour le buste
- Détente complète sur fauteuil "Cyclo-Massage"

Nouvelles méthodes mises au point en Europe

MADAME BERTHE BUREAU

dépositaire des produits biologiques de soins du Docteur Renaud, de Paris, France

9 rue Champlain

Pour appointments téléphonez 583-0781

Lac-Mégantic

PETITES ANNONCES

A LOUER

APPARTEMENT A LOUER: 2½ pièces, vivoir, cuisinette, chambre de bain complète, entrée privée avec solarium; moderne, meublé, éclairé, eau chaude, aussi T.V. Idéal pour une ou deux personnes, vrai chez-soi pour nouveaux mariés ou couple âgé. Central. Prix \$12.50 par semaine. S'adresser à: A. ST-HILAIRE, 62 rue Champlain, Tél. 583-2494, LAC-MEGANTIC. Nov. 18-25 P

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, plus chambre de bain, situé à 45 B rue Dollard, en face de l'église. S'adresser à GERMAIN LESSARD, tél. 583-2326, LAC-MEGANTIC. Nov. 4-18-25

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, dans un haut, meublé ou non, service de télévision fourni. S'adresser au MAGASIN H. LATULIPPE, tél. 583-0432, LAC-MEGANTIC. Nov. 18-25, D. 2-9

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, plus chambre de bain complète, situé à 235 A rue Laval. S'adresser à Tél. 583-1645, LAC-MEGANTIC. Nov. 18-25

APPARTEMENTS A LOUER: Modernes, chauffés, meublés, chambre de bain complète, eau chaude. Pour plus d'informations, communiquez avec JOSAPHAT DUBE, Tél. 583-2391 22 rue Victoria, LAC-MEGANTIC. Janv. 25 jno

LOGEMENT A LOUER: 5 appartements, plus chambre de bain complète, situé rue Carillon. S'adresser à: ONESIME BRULOTTE, tél. 583-2515, LAC-MEGANTIC. Sept. 3 jno

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, chambre de toilette, situé dans un bas. S'adresser à: RAYMOND LACHANCE, 22 rue Champlain, tél. 583-2546, LAC-MEGANTIC. Oct. 28 jno

LOCAL COMMERCIAL A LOUER: Libre le 1er décembre 1965, situé rue Laval, au côté de l'église Ste-Agnès. S'adresser à: PAUL LACHAPELLE, tél. 583-0588, LAC-MEGANTIC. Nov. 4 jno

LOGEMENT A LOUER: Meublé et chauffé, situé rue Dollard, en face de l'église Sainte-Agnès, 3 appartements, fini à neuf, avantage d'une véranda et d'une vue magnifique, à louer à prix raisonnable. S'adresser à: ANTOINE LESSARD, 35 rue Dollard, tél. 583-1688, LAC-MEGANTIC. S. 23 jno

LOGEMENT A LOUER: 3 appartements, chambre de bain en plus, situé à 4 rue du Moulin. S'adresser au: GARAGE TURCOTTE, tél. 583-1330, LAC-MEGANTIC. Nov. 4 jno

CHAMBRE A LOUER: Située à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél. 583-2478 - 583-0432, LAC-MEGANTIC. Av. 26 jno

APPARTEMENT A LOUER: Idéal pour 2 personnes, situé au centre de la ville, cable de TV, cuisinette, chambre de bain complète, eau chaude fournie. S'adresser à Tél. 583-1581 ou 583-2709, LAC-MEGANTIC. Nov. 25 jno

GARAGE A LOUER: Bon garage à louer, \$25.00 pour la saison d'hiver. S'adresser à: RODRIGUE BOULAY, 37 rue Agnès, tél. 583-2358, LAC-MEGANTIC. Nov. 11-18-25

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements plus chambre de bain complète, chauffé, eau chaude, situé près de l'église, rue Laval, libre immédiatement. S'adresser à RENE-PAUL GOSSELIN, tél. 583-2121, LAC-MEGANTIC. Nov. 11 jno

LOGEMENT A LOUER: Situé rue Wolfe, Notre-Dame de Fatima, aussi garage, situé rue Frontenac. S'adresser à JULES VACHON, tél. 583-0302, 116 rue Frontenac, LAC-MEGANTIC. Nov. 18 jno

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, chambre de bain, très propre, libre le 1er décembre. S'adresser à: Mme HENRI FONTAINE, 41 rue Champlain tél. 583-2197, LAC-MEGANTIC. Nov. 18-25

LOGEMENT A LOUER: 3 pièces, chambre de bain complète, chauffé, meublé. S'adresser à: 65 rue Frontenac. Tél. 583-2103, LAC-MEGANTIC. Nov. 25, D. 2-9

LOGEMENT A LOUER: 4 pièces, plus chambre de bain complète, eau chaude, installation de cable comprise, meublé si désiré. S'adresser le jour à 583-1654 et le soir à 583-1301, LAC-MEGANTIC. Nov. 25

CHAMBRE A LOUER A SHERBROOKE: Pour étudiante ou jeune travailleuse, chambre moderne et confortable, à quelques minutes du centre de la ville, sur rue tranquille; déjeuner et souper fournis si désiré. Téléphonez le soir à 562-9323, SHERBROOKE ou à 583-1786, LAC-MEGANTIC. Nov. 25 D. 2

A VENDRE

COMMERCE A VENDRE: Bon commerce de disques et d'instruments de musique; clientèle établie; situé rue Frontenac. Pour plus de détails, communiquez avec RAYMOND GIRARD, tél. 583-0039 ou 583-2797, LAC-MEGANTIC. Mai 13 jno

MANTEAU A VENDRE: Manteau en rat musqué, peaux descendues, très propre. S'adresser à 583-2497, LAC-MEGANTIC. Oct. 7 jno

A VENDRE: Un pick-up 1956 International, en bonne condition. S'adresser à: 88 rue Laviolette, tél. 583-2433, LAC-MEGANTIC. Nov. 25 P.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631 avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q. et portant la mention: "SOUSSION POUR AGRANDISSEMENT DU VESTIBULE DES MALLS ET NOUVELLE PLATE-FORME DE CHARGEMENT - LAC-MEGANTIC - EDIFICE FEDERAL" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le mercredi, 15 décembre 1965.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de: Gérant de District, Ministère des Travaux Publics, 1631, avenue Delorimier, Montréal 24, P.Q. et on peut les consulter au Bureau de Poste de Lac-Mégantic, P.Q. On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret
Gérant du Bureau.

ATTENTION

ACCORDEUR DE PIANOS: Voulez-vous faire accorder votre piano? Pourquoi ne pas confier ce travail à une personne bien qualifiée dans cette matière. FERNAND BEGIN, accordeur de St-Georges, passera à Lac-Mégantic. Donnez vos noms au bureau de L'ECHO DE FRONTENAC, et on se fera un plaisir de me les remettre. Téléphonez 583-1630, LAC-MEGANTIC. Nov. 18-25 P

VOS REPARATIONS: Si vous avez des réparations en menuiseries, portes, chassies, moustiquaires, salle de jeux, armoires, etc., à faire exécuter, adressez-vous à 49 rue Champlain, tél. 583-0459, LAC-MEGANTIC. Nov. 18-25 P.

DEMANDE

TRAVAIL DEMANDE: J'accepterais du travail général de bureau tel que comptabilité, dactylo, etc., à domicile. S'adresser à: Mme DENISE BOULET, R.R. No 1, tél. 583-1228, LAC-MEGANTIC. Nov. 25, D. 2-9-16

LAMBTON

Petite maison à vendre, 1½ étage, sur terrain de 75 pieds par 120, avec garage, parterre, arbres, située dans la petite rue du couvent. S'adresser à: BENOIT GIGUERE, Tél. 92, LAMTON, Cté de Frontenac. Nov. 25, D. 2-9-16 P.

Le conseil de la...

(Suite de la 1ère page)

lieu à Montmagny, les 4 et 5 décembre prochain.

On annonce que le banquet du président régional Me Armand Nadeau, de Sherbrooke, a été remis au mois de février afin de ne pas entrer en compétition avec une autre soirée organisée par la Jeune Chambre de Sherbrooke.

Le conseil économique régional des Cantons de l'Est demande à la régionale des Jeunes Chambres d'y envoyer deux représentants, l'un de Sherbrooke, l'autre de Lac-Mégantic. Après discussions orageuses où les représentants de chaque Chambre disaient pourquoi ils étaient pour ou contre, il fut décidé de reporter cet item à une prochaine assemblée de la régionale des Jeunes Chambres.

Le président de Sherbrooke, M. Jacques Bellerose annonce qu'une grande soirée est organisée par la Jeune Chambre pour le 18 décembre prochain dans les salles de l'Hôtellerie "Le Baron" pour tous les mem-

Fiancés de Noël

Si vous voulez économiser, achetez directement du voyageur qui vous vendra au PRIX DU GROS: BIJOUTERIE DE TOUTES SORTES, diamant, MONTE SUISE, bagues, etc.

Pour renseignements adressez-vous à:

F. H. Poulin

500 rue Winchester
Tél. 378-2020 - Granby
Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

bres de la Jeune Chambre. L'artiste invitée est Michèle Richard, de la région, maintenant vedette de la radio et de la télévision montréalaise. Le prix d'entrée est de \$2.00.

Le président de Granby, M. Bernard Turmel soumet aux autres membres le problème de la cidrerie. On sait que le gouvernement a décrété que ce projet serait construit à La Salle, dans la banlieue de Montréal. Or, Monsieur Turmel soumet que La Salle contrairement à Granby n'est pas du tout le centre pomologique de la province et sur proposition de Lac-Mégantic il est soumis que des pressions fortes soient faites par la régionale auprès des membres du gouvernement pour que ce dernier revise ses décisions "ce serait", dit Monsieur Turmel, "le début d'une ère de décentralisation économique voulue par le gouvernement lui-même".

Un voyage sera organisé par la Régionale des Jeunes Chambres le printemps prochain à Manicouagan, site de travaux gigantesques. D'une durée d'une fin de semaine, le moyen de transport sera l'avion et le prix total du billet du voyage sera de \$54.00, tout y est compris, billets, repas, hôtel. Ceux qui seraient intéressés n'ont qu'à s'adresser au président local M. André Vachon.

Le problème du l'unilinguisme ou du français prioritaire tel que préconisé par M. Pierre Laporte, ministre des Affaires Culturelles est discuté par les membres de la Régionale. Sur proposition de St-Jean, il est soumis que le président régional M. Léonard Jacques parle en faveur de l'unilinguisme officiel français. Cette proposition est cependant battue par l'assemblée. Les votes étant quatre pour, quatre contre, le président de l'Assemblée M. MacDonald, vote lui aussi contre la proposition.

Il est soumis à l'assemblée que la prochaine assemblée de la régionale des Jeunes Chambres aura lieu à Granby, le 24 janvier 1966, à 8 heures précises.

Sur proposition de Lac-Mégantic, secondé par Granby l'assemblée est levée.

Guy MORIN,
secrétaire

AVIS AUX CULTIVATEURS

Je suis toujours acheteur de peaux de boeufs et de veaux, à de très bons prix. Rendez-vous donc au **MARCHE DE FRUITS ET LEGUMES LEBLANC**, 31 rue Frontenac, tél. 583-2321, Lac-Mégantic.

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps

Voire auto est sale!

En toute confiance consultez

LAVAGE D'AUTOS GAGNON CAR WASH

Tél. 523-6245

4284 de la Roche, Montréal

Propriétaire: Marc G. Gagnon, Lambton-Montréal

Victor Campeau

Entrepreneur en

Plomberie et Chauffage

VENTE ET SERVICE

Estimé gratuit

34 Rue Jeanne Mance

Tél. 583-2770

LAC-MEGANTIC

Firestone

SEMELLES D'HIVER "TOWN AND COUNTRY"

Grandeur
6.70-15 ou 7.50-14
NOIR
avec échange

Meilleure qualité
Meilleur service
Meilleurs prix !
Exigez ...

Firestone

12.95

chacun



RECHAPAGE



MARCEL BRULOTTE LTÉE

SERVICE DE PNEUS
ET DE RESSORTS

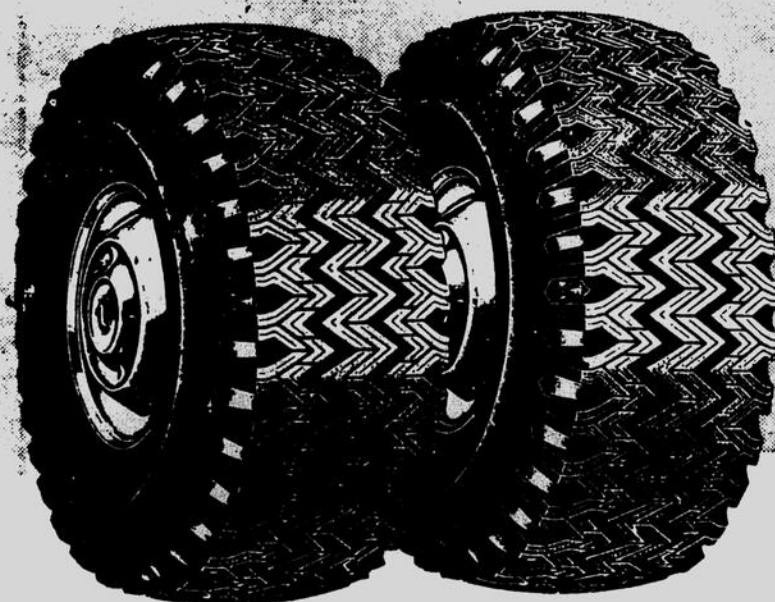
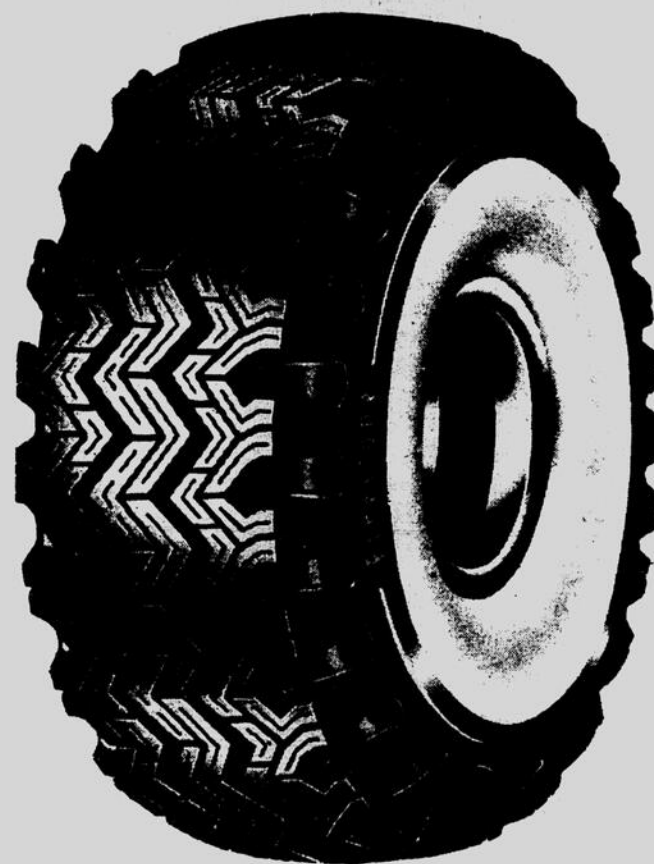
Rue Salaberry

Tél. 583-1614

Lac-Mégantic-Sud

TRIPLE GARANTIE EXCLUSIVE

- 1 GARANTIE À VIE
CONTRE TOUT DÉFAUT
- 2 GARANTIE CONTRE LES
HASARDS DE LA ROUTE
- 3 VOUS ROULEZ OU
NOUS PAYONS LE
REMORQUAGE



ACHETEZ TÔT
SOYEZ PRÊT
ET
ÉCONOMISEZ !

SEMELLES D'HIVER "Town & Country" Firestone

VENTE SERVICE VULCANISATION